BONDIA® ARUBA

Diasabra 13 di Juli 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Gobierno ainda deliberando riba peticion di Aruba Airlines



Pagina 31



Pagina 9

Medida contra Corsou pa problema cu presupuesto



Pagina 19

Diesun aña despues, Federer ta vence Nadal



ORANJESTAD – Cada dia, e retonan di nos piscadonan ta mas grandi pa sigui mantene na bida e actividad tradicional aki: Leynan cu ta limita piscamento, gasolin, ekipo y instrumentonan caro. Nan ta parti di e lista cu tin riba impacto den e sector primario aki. Pero uno cu ta constituyendo un peliger latente ta cu e generacion jong di piscado ta masha poco mes.

Piscamento den via di extincion

Piscadonan artesanal preocupa

Piscamento ta un tradicion y e ta parti di nos cultura cu nos tin cu protege. Pero – segun Biologo Marino, Byron Boekhoudt – den su combersacion cu e piscadonan, e ta sinti for di nan cu piscamento na Aruba ta den peliger di disparce.

Nan ta disparciendo keto bay y nan ta mira cu e generacion di piscadonan jong ta birando menos; of nan ta haya menos atractivo y disponibel pa bay den actividad di piscamento. Logicamente nan a studia bon y nan a bay bon scol y nan ta kies otro ramo. Tin un calculacion cu Aruba tin alrededor di 200 piscado so cu ta sali regularmente bay pisca. "Esaki ta un peliger pa henter di e ramo di piscamento", el a bisa.

Esaki no solamente tin su impacto pa e parti cultural di Aruba, pero tambe nos tin cu corda riba e parti di alimentacion. Piscamento mundialmente ta conta pa un gran cantidad di proteina di consumo humano. Principalmente den e circunstancia cu ta biniendo, relaciona cu cambio climatico y un poblacion mundial creciendo. Esaki ta demanda pa pone mas atencion den e sector primario aki y inverti un poco mas aden.

E ta haya cu pa Aruba ta importante pa semper nos por mantene e sector primario aki, ya cu e ta un fuente di proteina pa consumo di nos poblacion. E no kier imagina si ta sosode algo desastroso cu ta limita nos posibilidad di importacion di producto alimenticio.

P'esey e ta considera cu ta conveni nos pais tin semper un poblacion di piscadonan artesanal. Hendenan responsabel cu ta cuida nos recurso y cu ta mantene e produccion di cuminda y e tradicion cultural aki.

Mas preocupacion

Pero e lista di preocupacion cu e piscadonan tin no ta cortico. Boekhoudt, kende semper a mantene un relacion estrecho cu e piscadonan artesanal, a declara na Bon Dia Aruba cu di un banda, e piscadonan ta sinti nan mes neglisha y menosprecia, y cu nan ta perdiendo tereno.

A expresa e sentimento aki den diferente forma. Un di nan ta cu nan luga di piscamento cada biaha ta wordo limita. Cada biaha ta bin cu mas ley cu ta restringi nan actividad. Leynan di prohibicion cu ta prohibi nan di haci nan trabou.

Boekhoudt a splica cu mas bon intencion cu e leynan aki por tin, y mas cu bo kier ta di acuerdo cu proteccion, pero si bo ta prohibi un piscado di pisca, ta mescos cu bo ta kita su pan.

Nan ta mira cu e tipo di restriccion y prohibicion den otro pais no ta asina. Tin regulacion y reglanan, pero cu mas participacion di e mesun piscado. E hecho aki ta duna miho resultado tanto pa e piscadonan como pa e instancia cu kier protege e recursonan marino. Esaki ta un punto cu e piscadonan local ta keha hopi di dje, e parti di participacion.

Otro ta relaciona cu e gastonan cu ta subi, entre nan gasolin, mantencion di boto y ekiponan of instrumento di piscamento. "Ta mescos cu den un joyeria bo ta cana ora bo ta bay cumpra ekipo di pisca," el a bisa.

Generalmente material di pisca ta caro y nan ta e instrumentonan primordial di e piscadonan. Un di e cosnan cu Centro di Pesca Hadicurari ta purba di haci, mas tanto posibel cu cooperacion di e ministernan, ta semper preserva e facilidadnan y duna nan mas facilidad tambe pa nan por sigui haci nan ofishi.

Reciente a wordo celebra Dia di Piscado, y Centro di Pesca Hadicurari a organisa un actividad social y torneo di piscamento pa duna contenido honor na e trahadonan di e sector primario aki riba nan dia.

Stichting Monumenten Fonds ta evaluando

Accesibilidad di monumentonan pa hende cu limitacion



ORANJESTAD – Stichting Monumenten Fonds Aruba ta trahando riba un iniciativa pa nos edificionan monumental por bira mas accesibel pa hendenan cu limitacion.

Esaki tin di haci cu hopi di nos monumentonan no ta adapta ainda pa persona cu limitacion. Stad Huis ta un di e edificionan monumental cu mas ta wordo pidi pa tin accesibilidad. P'esey nan ta evaluando pa bin cu tipo di plataforma pa personanan cu limitacion por tin acceso na e edificio.

PR di e fundacion aki, Mircla Nava a declara na Bon Dia Aruba cu un carta a drenta cerca e fundacion aki, como doño di e edificio monumental menciona, pa wak con nan por bin cu cambio, manera un lift cu trapi pa e personanan den rolstoel por tin facilidad pa drenta den e edificio aki.

Navas a informa cu nan ta evaluando e solicitud. Nan ta bay sigui trata e asunto aki den mas reunion pa wak con nan por avansa riba e proyecto aki.

Considerando cu ta trata di monumento, cualkier cambio no ta facil, debi cu tin reglanan di conservacion y proteccion cu e fundacion aki tin cu tene na dje. Pero di otro banda, nan ta mira e importancia pa e hendenan cu limitacion tambe por tin acceso na e edificio monumental aki.

Conscientisacion

Proteccion y conservacion di nos edificionan monumental como parti di nos patrimonio historico ta demanda un trabou di conscientisacion, cu Stichting Monumenten Fonds Aruba ta bin realisando pa varios aña caba.

Nava, kende ta encarga cu e parti di educacion y conscientisacion tocante nos edificionan monumental, a bisa cu e interes di parti di e maestronan y tambe di e scolnan ta creciendo mas pa e fundacion por trece informacion cerca nan.

Awor cu aña escolar a culmina, nan a wordo acerca pa varios scol pa haci un recorido pa bishita e diferente monumento cu tin na Oranjestad.

Nan a cuminsa cu un proyecto yama 'Guest of the Month,' caminda cada luna nan ta invita un grupo, ya sea organisacion, comerciantenan y/of instancianan cu e fundacion aki ta traha hunto cu nan. E ta un forma pa nan por intercambia ideanan y conocemento.

Recientemente nan a hacie cu Parlamento Hubenil, caminda nan a comparti ideanan cu e hobennan. Te hasta nan a bin cu ideanan nobo con nos por propaganda nos monumentonan.

Mientras cu tin un lista largo di reclamo

Trahadonan malcontento cu Director di Fundacion Facilidadnan Deportivo

ORANJESTAD – Sindicato SEPPA, cu ta representa e trahadonan na servicio di e Fundacion Facilidad Deportivo (FFD), kier a expresa nan malcontento pa e declaracion cu director di FDD, Junior Tromp, a duna durante un entrevista. Mientras cu tin un lista largo di reclamo cu a wordo formula na e dirigentenan di FFD.

SEPPA ta señala cu, den un programa informativo di FFD, presenta pa Cadochi Kock, un cierto momento Kock a haci e pregunta na Junior Tromp di FFD: "Tin mantencion akinan? Tin hende ta traha akinan?"
E contesta di Tromp di FFD tabata: "Esaki ta pa atrobe ilustra cu tin hende ta yega djis pa yega. Esey ta refleha no riba su persona solamente, sino riba e managernan cu mester controla si trabaonan ta wordo ehecuta."

Tambe Tromp a haci mencion –segun SEPPA– cu nos hendenan mester aprecia nan trabao y siña cu nan mester ta contento cu nan trabao. E comentarionan aki a cay den mal tera y ta obvio cu ta rebaha e trahado den su funcionamento.

E sindicato ta haya cu, en bes cu e director di FFD ta expresa su mes asina, ta bon pa record'e cu na luna di maart trahadonan, den presencia di SEPPA, a tene un reunion cu e directiva di FFD.

Reclamo
E reunion a wordo pidi a base di loke a palabra cu e miembronan di e directiva anterior, esta cu semper ta habri pa trahadonan, cu directiva kier scucha na unda mester drecha. Den e reunion aki, e trahadonan ta haci varios reclamo na e directiva:
- A pidi klei un aña pasa, ainda no a ricibi nada.
- Hopi molester di paloma, mester laba tribuna tur dia pa motibo di paloma, paloma tin e luga na werki. Nan ta haci e luga limpi, pa anochi ora cu tin wega e ta sushi atrobe.
- Tin un producto pa uza pa limpieza cu ta wordo cumpra pa cierto centronan, pero na un otro no.
- Tin critica cu e veld mester wordo haci limpi, pero no tin mashin. Ta un solo quadracer tin pa tur e veldnan.
- Ora di pidi material ta dura un pa un dia y mitar pa haya esaki.
- Holo desagradabel ta sali for di e baño na cierto centronan.
- Toilet no ta sirbi, ta keda gasta awa, nan mester wordo cambia.
- Shete aña sin ricibi un aumento di salario. Otro den 20 aña no a ricibi un aumento di salario.
- Ta pidi pa basha un vloer dilanti di e kleedkamer.
- Cura ta na werki, kico ta pensa di bay haci cune?
- E mashin pa ora di limpieza ta hopi bieu, ta pasa trabao pa start. Mester di un nobo.



Despues cu trahadonan a trece nan puntonan dilanti, Juni Tromp como director di FFD a contesta pa e directiva cu lo analisa tur e puntonan aki, y lo trece contesta den un proximo reunion. Te cu awe trahadonan no a wordo yama pa ningun reunion, corda pa haya contesta y/o solucion pa nan problemanan. Pero –segun SEPPA– si tin e cuero di cara pa critica y tira culpa riba e trahadonan di FFD di e mal maneho hiba pa e directiva.

Definitivamente, pa e sindicato cu ta representa e trahadonan, esaki ta un situacion inaceptabel. Trahadonan merece tur respet pa e trabao cu nan ta desplega y si FFD no ta percura pa material, esaki nan mester carga e responsabilidad p'e tambe. SEPPA ta spera cu e directiva nobo tin atencion pa loke tur dos banda tin di bisa y no solamente e director.

Minister Otmar Oduber (POR):

'Solucion di maneho di desperdicio ta garantisa mediante ley'

ORANJESTAD – Den un comunicado di prensa, Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber, ta informa comunidad tocante culminacion di e proceso di RFP (Request for Proposal) pa haya un solucion pa maneho di desperdicio riba nos isla.

Esencial pa indica den esaki ta cu gobierno ta garantisa viabilidad di e Waste Energy Facility por medio di legislacion, segun e comunicado. E proceso di maneho di desperdicio na Aruba conoce un trayectoria largo, unda den transcurso di añanan a crea un 'milieuverordening' y awo ta implementa e 'afvalstoffenverordening'. E leynan aki ta percura pa e forma cu ta trata cu desperdicio ta tuma luga den manera responsabel, teniendo bienestar general como punto di salida.
Relaciona cu esaki por indica cu Aruba, como parti di Reino Hulandes, tin e obligacion di mantene su mes na tratadonan internacional, manera esun di Basel, cu ta cardinal pa un maneho di desperdicio responsabel. E tratado di Basel ta regla entre otro exportacion y importacion di desperdicio.

Mediante e proceso legislativo aki, gobierno ta garantisa tur participante un proceso integro, transparente y duradero pa locual ta trata un 'Waste to Energy Facility' pa nos pais, segun e comunicado ta conclui.



Fundacion Kids Rights Empowerment:

'Cambia ley pa duna derecho na ambos mayor di e mucha'



ORANJESTAD – Den un conferencia di prensa, Fundacion Kids Rights Empowerment a splica tocante nan fundacion, nan meta pa cambio di ley pa derecho di mucha den caso di secuestro parental na Aruba.

Edmar Gietel y Jeremy Carty, ambos ta mayor cu a bin dilanti cu nan caso. Nan a vocifera hopi di con nan pareha a bay otro pais cu nan yiu. Gietel ta splica cu su yiu ta afo pa casi dos aña. El a cana su caminda, pero el a ripara cu ley no ta sostene y defende cu e mucha por wordo lanta pa ambos mayor.

Gietel a realisa cu esey no por y mester bin c'un cambio di ley, mirando cu tur otro pais rond mundo ta duna derecho na ambos mayor ora nan no ta casa, pero ta reconoce e mucha. "E lucha no ta pa nos yiu, pero pa Aruba completo, pasobra no por pasa cu otro mucha mas", el a expresa.

E meta, segun Gietel, ta pa stop y preveni secuestro y alienacion parental. Ora cu un mucha ta ranca di un banda di famia 'ta algo doloroso cu mester evita', pa es motibo a pidi gobierno pa cambia ley y crea un plataforma pa haci esey posibel.

Carty tambe su yiu a wordo ranca for di dje na 2017. Su mama a hib'e vakantie y nunca mas a bin bek. El a lucha cu hues pa asina por a haya su yiu. "Mester yega na un regla cu mi tambe tin derecho."

El a bay corte, paga abogado, sosten di famia pero no a logra. E ta bisa cu e ta haya yamada di diferente situacion casi similar. Sinembargo e ta expresa cu su yiu actual ta riba vakantie cerca dje y lo tin oportunidad di ta cune.

Janine Wever, miembro di e fundacion, ta papia di conscientisacion cu cada mucha tin derecho pa ta cu ambos mayor. "Ta importante pa enfatisa contacto, semper y cuando no ta peliger pa e mucha sino den su beneficio. Nos ta promove derecho di mucha."

No tur tata pa ley tin e mesun derecho, si ta un tata cu no a casa cu e mama, pero a reconoce su yiu cu fam, e tata no tin automaticamente derecho como mayor di e mucha. Unico forma cu por regla esaki ta pa bay corte y regla un custodia pa e mucha. 'E ta costa un tiki, pero ta un beneficio'.

Migracion ta haciendo su trabou di control pa cualkier mayor cu bay biaha cu menor di edad, pa mira si tin un firma. "Di otro banda no ta kita peliger, cu si no ta casa, e mama por sali cu su yiu manera a pasa den caso di Carty y Gietel."

Prome Minister Evelyn Wever- Croes a splica detayadamente cu si un mucha nace den matrimonio, e custodia ta ambos mayor. Den caso cu divorcia, ta reparti e autoridad cu no lo afecta e mucha.

Sinembargo den caso cu no ta casa, y cu tata kier forma parti di bida di e mucha, e mama por impedi esaki, pa motibo cu henter autoridad ta bay pa e mama, a pesar cu tata a reconoce e mucha.

Pa e motibo aki mester tuma un stap y pidi custodia na Corte te ora cu ley cambia, ya cu 'ta miho preveni cu lamenta'. "E ta costa placa, pero menos dolor cu bo yiu ta wordo kita", mandatario a expresa.

E fundacion ta yuda den e parti di guia. Wever-Croes a splica cu no ta solamente den secuestro parental, pero tambe den caso cu un di e mayor no ta laga e yiu ta den contacto cu e otro mas. Por acerca nan pa conseho, cualkier pregunta of tambe por bay Corte paga pa e custodia.

Minister President Wever-Croes riba institucion di Conseho di Grandinan

ORANJESTAD – Prome Minister Evelyn Wever-Croes (MEP) a papia di e Conseho di Grandinan, cu ta un instancia, un instituto cu lo traha pa gobierno haya constantemente informacion riba tema cu ta trata nos ciudadanonan di edad avansa.

E mandatario a splica cu persona trahando den e instancia no ta pensionado, pero hende cu tin atencion riba e tema. E instituto lo ta uno pa cuido di salud y cuido en general, manera con e casnan ta ser cuida, e yudansa cu famia mester, e tipo di cuido.

E aspecto financiero, cu unabes nan baha cu pensioen, entrada ta bay atras. Wever-Croes a splica tocante e prima AZV y tarifa di belasting pa logra soluciona. "Nos ta na caminda pa duna alivio, pero ta algo cu e ouderenraad lo duna gobierno conseho."

Pa locual ta trata infrastructura y accesibilidad pa grandinan, sea den edificio di gobierno, den banco of riba caya, el a bisa cu esey tambe lo ta pa esunnan cu algun deficiencia of limitacion, pa nan tambe por tin e comodidad den infrastrucutra.

E mandatario a splica cu Conseho di Grandinan a bay den combersacion cu OPPA, cu a traha e concepto. "E idea ta similar na SER, Social Economische Raad. Un grupo di persona cu ta wordo apunta door di sector priva y sector publico." SER ta duna gobierno conseho riba temanan social y economico, por ehempel, e tema di aumento di salario minimo; semper mester bay via SER.

Pa finalisa, e mandatario a aclara cu Ouderenraad no lo cay bou di SER, pero ta algo similar cu tin nan mesun secretariado, cu lo yuda gobierno structura 'interes di nos grandinan, tur decision cu wordo tuma ta trahando riba dje'.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

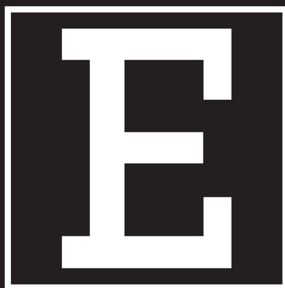
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Curaçao cu aanwijzing...

Y Aruba cu...?

Manera tabata anticipa caba, e ultimo Conseho di Ministro di Reino prome cu reces a resulta den un 'aanwijzing' cu ta un instruccion pa cu maneho financiero di Curaçao. Simplemente bisa, e deficit grandi previsible mester keda reduci na un minimo, y gobierno di e isla mes por bay scoge kico pa haci. Basta e cumpli. Al menos, esey ta e idea su tras. Den practica lo por resulta mas dificil pa implementa e medidanan necesario, y esaki pa motibonan conoci.

Ora un pais tin un economia cu no ta crece, cierto medida di aumenta entrada ta resulta negativo. Esaki pasobra gobierno ta gara un parti mas grandi di e bolo nacional cu no ta crece. Esaki ta haci cu ta resta menos placa den economia pa consumo, cu na su turno ta causa cu entrada di gobierno, den forma di diferente impuesto, ta baha envez di subi. Menos placa pa gasta ta resulta den menos benta den comercio, cu ta significa menos entrada pa gobierno. Menos consumo ta haci importacion di producto bay atras, atrobe causando menos entrada pa caha di gobierno; menos en todo caso cu tabata anticipa a base di e porcentahe cu cual a hisa e tarifa di cierto impuesto o accijns.

Tur esaki no ta rocket science; esey gobierno Hulandes tambe sa. Nan contesta riba esaki ta cu nan ta bay yuda e isla con pa reactiva su economia y haci e aparato administrativo publico mas eficiente. Algo bastante necesario y cu no ta logra asina facil tampoco, sino ya caba gobierno di e isla mes lo a logra 'jumpstart' nan economia, cu ta den caida pa varios aña. Ta facil pa gobierno Hulandes bisa cu nan mester a tuma medida hopi tempo caba, pero den defensa di e gobierno actual mester bisa cu nan ta purba di ruim op escombro di e gobierno delincuente anterior. Aunke esey ta un observacion corecto y veridico, na ora di trece solucion esey no ta yuda. E problemanan ta keda mes grandi y mes hopi. Kico asina nan ta?

Curaçao ta lidia principalmente cu e caida di dos sector cu den pasado reciente tabata di suma importancia pa su economia; esey ta e refineria y sector financiero 'offshore'. E prome aki ta den un fase dificil unda cu e actual operador Pdvsa ta e compania petrolero mas mal para na mundo, cu cero posibilidad pa continua como operador. E proceso di busca un partner confiable a keda pega, principalmente pa motibo di corupcion, probablemente esnan cu tabata pidi placa pa nan aprobacion no tin idea con nan a perhudica nan pais na e momento aki. E partner Venezolano ey lo por ta un opcion si bin un cambio politico faborable na e pais ey. Tambe esey lo yuda soluciona e problema di refugiado cu e isla tin, hopi mas cu e caso di Aruba, por ehemplo. Pero pa keda na e refineria, e situacion ta keda dificil den e sentido cu e isla no tin gas natural pa usa como combustible pa e refineria. Pdvsa a cuminsa traha riba un plan pa trece gas na e isla via tuberia, pero esey no a haya continuacion. Y sin acceso na gas awendia ta dificil pa opera un refineria cu un margen di ganashi, y esey manera tur otro negoshi ta primordial.

E sector financiero no tin perspectiva pa crece, talvez ni pa consolida loke tin. E control cu e paisnan di OECD kier haya riba e paisnan cu ta ofrece nan mes como 'tax haven' ta haci cu ningun di e paraisonan di tax den Caribe por pensa di tin un futuro basa solamente riba esey. Ta resta anto, mescos cu e resto di e region, pa tira tur cos riba turismo. Den esey e isla tin cierto potencial cu no ta explota completamente ainda, pero no por garantisa un crecemento espectacular tampoco. Di e manera aki, Curaçao ta obliga di purba contene su gastonan publico, simplemente pasobra no tin opcion di crecemento, y aumenta entrada sin crecemento, manera bisa anteriormente, no ta yuda, al contrario.

Pero, pa cambia e tema un poco, kico e manera cu Hulanda ta atende e asunto aki ta bisa di e manera cu ta bay atende nos asuntonan financiero proximamente? Si nos mira cu cerca nos bisiñanan ta tuma medida severo, nos por spera 'handschoen di felpa'? Curaçao su debe publico ta bao di 50% di GDP, si nan tabata por a fia placa na grandi nan por sigur gasta mas cu nan tin pa varios aña prome nan yega na e situacion unda nan tabata un tempo, y unda nos ta awe: caminda pa 90% di debe... Pero no ta permiti nan haci esey, punto.

Si nos kier continua e comparacion, por bisa cu momentaneamente nos ta economicamente un poco miho para cu nos bisiñanan, sin embargo, un crecemento di apenas 1% real den e proximo añanan no ta duna margen pa celebra tampoco. Den e situacion aki ta inimaginable cu Hulanda ta bay bisa "boso kier ta riba boso mes, dal bay anto." Manera un representante Hulandes a bisa algun aña pasa: "Ningun isla ta haya e oportunidad pa pone cara di Reino na berguensa na nivel financiero internacional. Prome cu esey sucede, ta interveni."

Bolivia: Un candidato a renuncia pa unifica oposicion contra Evo Morales

LA PAZ (Infobae) – E renuncia inespera ayera di Edwin Rodriguez, compañero di formula di e opositor Oscar Ortiz, a genera un teremoto politico na Bolivia. E candidato pa vice-presidencia pa e partido 'Bolivia Dice No', cu ta ocupa e di tres luga di preferencia segun encuesta, ta pretende forsa su ex-aliado pa busca aliniacion pa un candidatura so y evita e 'venezolanisacion' di e pais, e senador pa e departamento di Potosi tambe a bisa.



Mediante un carta dirigi pa e Tribunal Supremo Electoral, Rodriguez a referi pa su posicion cu a solicita pa e Comite Civico di Potosi (entidad di su region di origen cu ta opositor di e Gobierno) cu el a interpreta cu e partido di Oscar Ortiz ta realisa un 'strategia di colaboracion' cu Evo Morales ora e ta ataca e campaña di e otro candidato opositor, Carlos Mesa.

E renuncia di Rodriguez ta sosode e mesun dia cu e TSE a laga sin efecto otro renuncia di otro candidato opositor, e ex-presidente Jaime Paz, cu a laga PDC pa disputa interno. E oposicion Boliviano tin por lo menos 8 candidato contrario pa Evo Morales, kende a ser habilita pa e Tribunal Constitucional y pa e vocalnan electoral pa postula un re-eleccion nobo, aunke el a perde un referendum cu tabata impedi esaki.

E presidente di Bolivia tin cu gana cu 10- punto di diferencia y cu 40% di e votacion pa evita e di dos buelta y lo por ta reeligi. Si esaki bira posibel, e encuesta ta duna un triunfo pa e opositor Carlos Mesa y un chens pa Oscar Ortiz, kende den su campaña a ataca Morales, pero tambe ta opositor di Comunidad Ciudadano.

Colombia: Duque ta pidi ONU pa prolonga mision di verificacion di paz

BOGOTA (LaVanguardia/EFE) – Presidente Colombiano, Ivan Duque, a pidi Conseho di Siguridad di Organisacion di Nacionnan Uni (ONU) ayera na Bogota pa prolonga cu un aña mas e Mision di Verificacion di acuerdo di Paz. E ta considera cu su 'acompañamento ta vital pa e proceso aki di re-incorporacion' di ex-guerrillero.



"Mi a haci entrega pa e presidente di Conseho di Siguridad e carta cu ta ratifica cu nos kier compaña e Mision pa un aña mas", Duque a manifesta den un declaracion pa periodistanan, despues di reuni cu 15 miembro di e organo aki cu ta bishita e pais.
E mandatario a splica cu Gobierno Colombiano a haci e solicitud pa motibo cu ta considera cu e trabou di e Mision di Verificacion ta vital pa e re-incorporacion di ex-guerrillero di FARC, cu a acepta e acuerdo di paz.

Gobierno Colombiano y FARC a firma na november di 2016 un acuerdo di paz despues di cuater aña di negociacion, y den dje a keda specifica cu ONU ta esun cu ta encarga di verifica e implementacion di e pacto.
E presidente di e Conseho di Siguridad di Nacionnan Uni, embahador Peruano Gustavo Meza-Cuadra, a manifesta cu nan tabatin un reunion di trabou hopi productivo cu Duque, den cual a keda informa di 'avancenan di e proceso di implementacion di acuerdo di paz, desafionan cu ainda ta presenta'.
E delegacion lo traslada pa un di Espacio Teritorial di Capacitacion y Reincorporacion (ETCR), ora nan lo papia cu ex-guerrillero cu a completa su re-integracion pa un bida den sociedad, despues cu nan a laga arma atras.

Latino America: Vietnam kier aumenta comercio y inversion den region

CIUDAD DE MEXICO (PrensaLatina) – Cu animo pa motibo cu Latino America tabata e region unda mas a crece su gestion comercial den e prome cinco luna di e aña aki, Vietnam ta planea pa mantene e ritmo den e tereno ey y mehora e inversionnan.

Medionan di prensa local a publica ayera un reunion cu efectua na Ciudad de Mexico, cu e asistencia di Vice Minister di Industria y Comercio, Do Thang Hai, e hefenan di oficina comercial di Vietnam den e region y nan diplomatico cu ta encarga na Latino America.
Na e ocasion aki a informa cu na 2018 e exportacion pa e pais ey a totalisa 58.3 biyon dollar. E aña aki, pa e ciere di luna di mei, a subi pa 35.5 biyon, loke ta supone un aumento pa aña di 25,53% y un señal di e logronan pa e esfuersonan aki.
E asistentnan a conveni na area di comercio y inversion, cu te ainda nan ta reserva hopi posibilidad y nan a considera ideanan di con por avansa cu ambos capitulo y cu cooperacion economico den general.
Thang Hai a sigura cu Vietnam tin na Latino America hopi socio cu nan ta considera strategico desde e punto di bista economico, pero tambe loke ta representa pa su politica exterior di integracion y apertura pa mundo.
Den e contexto aki, a yama pa e parti relaciona pa crea un marco legal capaz di activa e comercio, inversion y cooperacion, como tambe e incorporacion di e nacion indochino pa e cadena di balor existente den e latitud ey.



Nicaragua: Mas sancion Mericano contra Ortega

MANAGUA (LaPrensa) - Senadornan Mericano Ted Cruz (republicano) y Robert Menendez (democrata) a solicita na Departamento di Estado sanciona cu e 'Nica Act' nuebe funcionario publico di Nicaragua, entre nan e propio presidente Daniel Ortega y Hefe di Polis Nacional, implica den violacion di derecho humano y corupcion den e pais.



Ambos senador a manda diaranson pasa un carta pa secretario di Estado, Mike Pompeo, unda nan ta pidi aplica e Nica Act, na ademas di Ortega, tambe na Aminta Granera, ex-Director General di Polis; Ramon Avellan, Sub Hefe di Polis; Jaime Vanegas, Inspector General di Polis; Luis Peres Olivas, Hefe di prizon El Chipote; Justo Pastor Urbina, Hefe di Departamento di Operacion Special di Polis; Julio Guillermo Orozco, Director General di Sistema Penitenciario Nacional; Darling Morales Duarte, Director di Penitenciario di Tipitapa; y Donald Perez Garay, Director di Maximo Siguridad di prizon La Modelo.

Cruz y Menendez a sigura den nan carta cu e funcionarionan aki a viola derecho humano di e Nicaragüensenan y a comete acto di corupcion.

Tambe e tres funcionarionan di e Sistema Penitenciario pa ken a pidi sancion, ta señala pa e senadornan como complice den e asesinato di Eddy Montes Praslin, kende tabatin nacionalidad Mericano, mientras e tabata preso na La Modelo.

Tanto Ortega como e funcionarionan di Polis proponi pa sanciona a aparece tambe riba lista di Human Rights Watch di 2 di juli ultimo, pa ken e organisacion a pidi Union Europeo pa sanciona nan.

Puerto Rico: Scandal riba Telegram cu gobernador envolvi



SAN JUAN (ElNuevoDia) – Un chat riba e medio Telegram den cual tabata participa gobernador Ricardo Rosello, a bira centro di un debate ora e contenido a yega na man di prensa. Algun legislador, di e mayoria gubernamental, a mustra nan rabia pa e comentarionan sexista y insultonan lansa den e chat pa e gobernador y su colaboradonan riba Telegram.

Otronan a expresa apoyo na e mandatario y a acepta e disculpa publico cu el a duna durante un conferencia di prensa ofreci algun ora despues di su yegada na Puerto Rico, procedente di Spaña.

Den e chat a participa su ex Director di Campaña pa gobernacion, Elias Sanchez, ex Secretario di Asunto Publico Ramon Rosario, asesornan di comunicacion Rafael Cerame y Carlos Bermudez, entro otro. Nan a expresa insulto na ex consehal di New York, Melissa Mark-Viverito, Director Ehecutivo di e Hunta di Supervision Fiscal, Natalie Jaresko, entre otro, y a emiti orden pa ataca publicamente e comentario di adversarionan di gobierno.

Senador Migdalia Padilla a opina cu tur esunnan cu tabata den e chat mester sali di gobierno o no mester tin contacto mas cu autoridadnan di e estado. Ora a puntr'e si esey ta inclui e gobernador tambe el a contesta cu "esey ta depende di e mes."

Senador Zoe Laboy a mustra su incomodidad cu e situacion y e pretension di Rossello cu e no ta papia mas di e asunto. "Mi ta bay hacie aki tur e preguntanan cu ayera e no a contesta," segun Laboy.

E scandal di e chat ta surgi na momento cu ta trata un caso grandi di corupcion den Corte, unda entre otro e ex Secretario (minister) di Educacion, Julia Keleher y ex-Hefe di Administracion di Seguro, Angela Avila Marrero, ta envolvi. Ta trata di desfalco di mas di 15 miyon dollar di fondonan publico.

Venezuela: Gobierno kier chantagea Merca cu Chevron

CARACAS (Infobae/Argus) - Regimen di Nicolas Maduro a menasa di apodera di e propiedadnan di e compania petrolero Mericano Chevron na Venezuela, si gobierno di Donald Trump no renoba e licencianan cu ta permiti e compania opera den teritorio Venezolano a pesar di e sancionnan.



Asina un funcionario di e dictadura Venezolano a confirma na agencia di noticia economico Argus Media. "E discusionnan discreto a cuminsa caba cu Rosneft di Rusia y CNPC di China, " e fuente a bisa, relaciona cu Maduro su opcion pa pasa e propiedadnan di Chevron pa e companianan di su aliadonan geopolitico.

Chevron ta e unico empresa petrolero Mericano cu a keda na Venezuela y ta desea di extende un exencion cu ta vence dia 27 di juli, pa continua cu un joint venture cu Pdvsa. Chevron tin un participacion di 30% den e upgrader Petropiar, actualmente den transicion pa cambia di mehora crudo pa solamente mescla crudo pisa cu crudo light. Ademas Chevron tin un participacion di 39,2% den Petroboscan, cu ta opera na estado Zulia, y un participacion di 25,2% den Petroindependiente, cu ta opera e campo di petroleo den lago di Maracaibo.

Chevron na 2018 a saca solamente, alrededor di 42.000 baripetroleo, pa dia di su filial Venezolano; aproximadamente 1% di su produccion global, pero e pais tin e reservanan mas grandi di mundo y lo ta un beneficio grandi pa e companianan petrolero si Maduro sali di poder.

E sancionnan financiero a bira e principal herment pa laga e dictador Venezolano sin recurso financiero. No tin claridad ainda kico gobierno Mericano lo haci. Eventual expropiacion di banda di Maduro por tin consecuencia tambe pa e companianan cu ta presta servicio specialisa den petroleo, manera Schlumberger, Halliburton y Baker Hughes. Sin nan aporte, produccion di crudo na Venezuela ta core mas peligro ainda.

Hospital ta solamente pa haci operacionnan di emergencia



WILLEMSTAD – Un biaha mas e administracion di e hospital Sint Elisabeth(Sehos) mester a dicidi pa solamente realisa operacionnan di emergencia, mientras cu e asina yama operacionnan, optativo of plania a stop a parti di ayera.

E rason di esaki ta segun e administracion di hospital ta e scarsedad di material debi na e precario situacion financiero di e hospital. Minister di Salud, Suzanne Camelia-Römer a bisa cu aña pasa esaki tambe a sosode cu e cambernan di operacion mester wordo cera pa proceduranan electivo, pa motibo cu tabata tin un scarsedad di material. Desde e tempo ey, e minister a tuma un serie di medida pa asina ofrece Sehos mas espacio financiero.

"E provision presupuestario a aumenta di 125 pa 135 miyon florin pa aña. Ademas e gobierno a paga aproximadamente 5 miyon di debe di e clinica ambulatorio y e assistentnan di medico. MI pidi e Minister di Financia pa regla esaki mas pronto posibel pa asina Sehos tin mas likides (liquidity)".

Camelia-Römer a duna instruccionnan na e Inspeccion di Salud Publico pa asina investiga locual ta pasando, pa motibo cu e Minister a bisa cu el a sugeri repentinamente na Sehos cu e proveedornan paga directamente e banco di seguro social9SVB) pa asina hospital no keda sin medicamentonan y material.

Sint Maarten tambe ta interesa den ESTA manera Aruba

PHILIPSBURG – Aruba ta warda pa introduci ESTA, un autorisacion electronico di biahe delanta, pa Venezuela na september. Sint Maarten tambe ta interesa den esaki. Esaki a keda clarifica durante di e reunion di cumbre cu a tuma luga siman pasa entre e ministernan di husticia di Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda na Sint Maarten.



E frontera cu frontera ta cera desde mei ultimo. Na juni Aruba a extende e cierre di e frontera pa tres luna y esaki ta caduca na september. E isla ta purba di tin e ESTA regla pa e tempo aki. E Minister di Husticia di Sint Maarten Cornelius de Weever a bisa: " Nos mester investiga e fundamentonan legal pa cu esaki y nos por realisa e ESTA di e forma paralelo cu Aruba of poco despues" Detencion di inmigrantenan ilegal Corsou y Sint Maarten

De Weever tambe ta bisa cu e cu e centro di detencion pa inmigrantenan ilegal na Simpson Bay a bolbe habri. "Nos por maneha esaki awo, sigura cu tin un dokter, cu tur cos ta eynan y sigura cu tur cos sosode den un manera humano." E fluho di migratorio di Venezuela y e control di fronteranan a ocupa un puesto halto riba agenda di e consultanan hudicial di alto nivel.

Hulanda a priminti 4,4 miyon euro pa capacita e personal policial di e cuater forsanan policial incluyendo Hulanda y warda costa. Corsou a indica cu nan kier uza parti di e placa pa asina por atende warda Costa por vigila full dia. Y tambe kier mehora e instalacionnan di detencion pa inmigrantenan ilegal.

Empleado di Royal Flora Holland sospechoso di fraude di 4.3miyon euro



AMSTERDAM (DutchNews.nl) – Un empleado di Royal Flora Holland a wordo aresta bou sospecho di malversacion di 4,3 miyon euro.

Emisora NOS a informa cu e ta crea cu e homber tin tareanan pa e placa durante un periodo di nuebe luna mientras e tabata traha como specialista na e departamento financiero.

Nan ta pensa cu ningun otro empleado ta involucra den un fraude, y e compania a bisa NIS cu nan tin tareanan pa preveni abusonan nobo y realisa un reclamacion di seguro contra di robo.

Medida contra Corsou pa problema cu presupuesto

DEN HAAG (nrc.nl) – Corsou ta cay bou supervision di Reino, mescos cu Aruba y Sint Maarten, a haya un 'instruccion' (instruccion) pa corta gasto y mehora entrada pa motibo cu e isla no tin su presupuesto na ordo. Conseho di Minister di Reino ayera a dicidi esey den su reunion mensual extraordinario. Esey ta nifica cu Corsou mester haci recorte significativo den su presupuesto dentro di un tempo stipula.

Conseho di Minister di Reino, den cual Hulanda tin poder di decision como e pais di mas grandi, a sigui aki e conseho di Cft, cu pa gobierno di Reino ta supervisa y controla si e islanan tin nan presupuesto y nan gastonan na orden. Pa di tres aña consecutivo, Corsou ta haya su mes cu un deficit den presupuesto, mientras cu e islanan no mag di tin un deficit, segun loke a palabra di antemano. Segun Secretario di Estado Raymond Knops, ta necesario pa Corsou awo "implementa reforma structural den su totalidad."

Cu Corsou en berdad a haya un instruccion no ta yega como sorpresa. Tres siman atras, Conseho di Minister di Reino a dicidi di pospone e decision, pasobra Hulanda y Corsou kier a yega na un acuerdo di cooperacion. Awo ta resulta cu Hulanda toch a impone un instruccion, pero na mes momento e paisnan a logra un acuerdo di asistencia di Hulanda pa Corsou den e crisis financiero-economico, segun Knops. Esaki no ta cuestion di placa, sino di ayudo practico y di conocemento.

Un instruccion ta un medio administrativo pisa, y pa e motibo aki gobierno di Corsou tabata contra esaki pa basta tempo caba. E relacion entre Den Haag y Willemstad e ultimo añanan a mehora, desde cu premier Eugene Rhuggenaath ta lidera gobierno. E ta ser mira como un partner constructivo, mientras cu gobiernonan anterior na Corsou tabatin confrontacion regular cu Hulanda.

Knops ta bisa cu e instruccion riba su mes "no ta yuda" Corsou, pero cu e supervision financiero mester tuma luga. Corsou ta haya e instruccion "un lastima" y lo apela esaki, pero toch ta contento cu e acuerdo di cooperacion.

Corsou ta reconoce cu pa basta tempo no a tene e presupuesto den balansa. Prome cu e aña aki termina, ta spera cu e deficit lo alcansa casi 55 miyon euro. Willemstad ta culpa e crisis na Venezuela di e problemanan financiero. E comercio tradicional di e pais, incluyendo produccion petrolero di refineria Isla, a keda para completamente como consecuencia di e problemanan economico na Venezuela. Ademas, Corsou mester carga e peso di e fluho di miles di migrante Venezolano.

Corsou ta teme cu e recorte di gasto forsa como resultado di e instruccion lo perhudica economia mas ainda. Corsou tin añanan ta mira su economia ta bay atras; luna pasa a bira conoci cu desempleo ta riba binti porciento. IMF a adverti anteriormente cu austeridad implementa demasiado rapido por 'mina' economia.

Den e instruccion no ta para ki recortenan Corsou mester haci, maske ta poni cu e pais mester corta gasto cu 280 miyon florin Antiano, pa por realisa un presupuesto balansa pa proximo aña. E isla por dicidi riba su mes unda ta corta gasto.



Clasificado

ECONOMICO

TA BENDE
Commercial property in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337.000
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

---

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
La Cabana
1 bdr sleep 4
10 aug. 2019 for 1 week
Tel.583 8132 / 641 6184

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA HUUR
Cas grandi na Playa di 3 camber, sala, cushina, baño
Fls.2000 p/l + deposito
Tel. 594 8842

TA HUUR
Oficina na Playa cu baño y propio parkeo di 3 auto 115 m2
Fls.2300 discutibel
Tel. 594 8842

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Toyota Yaris '07 Std. airco, motor 100% Fls.5700
Ford Ranger XLT atm, airco blit Fls.5500
Tel. 733 4448

TA BENDE
un cas, 3 camber, 2 baño na Bushiri, Caya Soeur Meletia
AWG. 375.000,=
Tel: 592.9966

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

Te Huur
Woonhuis plus Omheining
2slaapkamer, 1badkamer
keuken/woonkamer
voor/acherporch Babijn 16B
1800 florin P/M plus borg
Tel.7417262

TA HUUR
Per aug groot appartament
1of 2 personen slaapkamer met airco inverter
ongemeubileerd 1000,- p/m
gemuebileerd 1200,- p/m
excl. elektra & gas
Tel. 747 2298

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
La Cabana 1 bdr sleep 4
8 aug. 2019 for 1 week
Tel. 583 8132 / 641 6184

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

TA BENDE
Bonchi largo, concomber chiquito, berenhein, smoothie y mas. Goshen Farm, Alto Vista 52
Tel. 587 9008

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
entrante 25 di july 2019
ta huur studio apartment full muebla pa 1 persona please.
Piedra Plat. Mas info por yama
Tel.741 8637

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
un cas na Apelsinastraat di 3 camber y 1 baño, un studio apartment, pa Fls.380.000
Tel:593 6318

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA BENDE
Cas y Studio apart.
3 camber, 1 baño, cushina, comedor, sala y veranda
Prijs Afl.195.000.00
Tel.588 2942 / 593 2578

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa trabouw di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

TA BENDE
un cas na Caya Solo/ Tarabana Residence di 3 camber y 2 baño, pa Fls.350.000 yama na
Tel. 593 6318

TA BUSCA
Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

GARAGE SALE
Tremendo Garage Sale
cu hopi cos di cas bunita, bon prijs. Lugar Meiveld 47A (cas berde) diasabra 6 y diadomingo 7 di july, di 10am -5pm
Tel.630 6301 (location)

TA HUUR
una habitación amueblada, con todo incluido en Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
Apto 1 camber y mei, cushina, baño, entrada priva, full muebla pa un pareha Fl.1100 excl. utl
Tel.566 6849

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
Trabou como ayudante di cushina
Tel. 641 3811

TA HUUR
Studio Apart. pa 1 persona inclui utl. exclui electr. na San Nicolas 650 p/l + dest/
Disponible 1 juni
Tel : 584 1008 / 563 9483 / 594 2502

Caribbean Reality Studies Center:

Inicio di investigacion nacional riba uzo problematico di droga y alcohol

ORANJESTAD - Adiccion di droga ta causa hopi insiguridad y problema social na Aruba. E ultimo dies añanan e situacion na Aruba a bira pio. Nos ta mira famianan kibra, un impacto negativo riba educacion di e generacion nobo y daño na nos productividad laboral. Tur hende cu tin un ser keri cu a cay den droga ta consciente di e problemanan social cu esaki ta trece cune y ta sinti e impotencia di no por haci nada. E noticianan ta mustra un efecto preocupante riba e pilar economico di Aruba cu ta turismo.

Como comunidad nos tin e obligacion pa atende e problema grandi aki, pa protege nos comunidad, pa evita cu nos hendenan mas vulnerabel ta bira victima y pa para e tendencianan actual cu por haci un daño ireparabel.
E delaster investigacion nacional riba e impacto social di droga na Aruba a tuma luga 22 aña pasa y ainda e ta wordo uza frecuentemente. Pero e situacion a cambia y a bira mas problematico, pasobra nos no tin e problema di adiccion bao di control. Tin necesidad pa haci un investigacion nacional actualisa y mas amplio pa por bin cu programa y proyecto efectivo pa reduci e impacto negativo di droga na Aruba.

Awe ta anuncia e inicio di e Investigacion Nacional Uzo Problematico di Droga y Alcohol na Aruba, riba encargo di Ministerio di Turismo, Salubridad y Deporte y Ministerio di Asunto Social y Labor den cuadro di e Crisisplan Social. Caribbean Reality Studies Center, un centro di investigacion Arubiano cu 20 aña di experiencia, ta responsabel pa e investigacion cientifico aki, cu lo involucra tur stakeholder riba tereno di droga. E investigado principal ta Dr. Glenn Sankatsing cu a haci e investigacion nacional riba e impacto social di droga na Aruba na 1997. Lo tin cooperacion estrecho cu tur organisacion cu tin di haber cu e efectonan negativo di abuso di substancia, cu prevencion, rehabilitacion y resocialisacion.

E investigacion lo identifica e factornan di riesgo cu ta laga un persona bira un uzado problematico di droga of alcohol y cu ta lag'e cay den adiccion y aislamento social. Un uzado casual, cu tin biaha ta dal un drinks of uza un substancia prohibi no ta un problema social, si no tin otro factor di riesgo. E investigacion nacional aki lo concentra riba e uzado problematico di droga of alcohol, pa por identifica e causa y factornan cu ta haci un persona vulnerabel pa adiccion.

Ta dificil pa haya respuesta valido cu un entrevista sensitivo di un uzado di droga. Esey ta e motibo pa haci e investigacion den dos fase pa cubri e tema cu un combinacion di investigacion mas chikito. E prome fase tin dies investigacion pa haci un diagnostico di e uzo problematico di droga y alcohol. E di dos fase tin shete investigacion cu ta studia e clientela di cinco organisacion di rehabilitacion y cu ta traha e historia di bida di 50 uzado problematico rond di Aruba, pa identifica e situacionnan di vulnerabilidad y riesgo. E resultadonan combina lo duna un bista completo pa por bin cu accion concreto. Finalmente, e resultadonan lo wordo presenta na tur instancia di gobierno y priva riba e tereno concerni, pa asina por haya feedback pa ofrece un strategia y programa di accion practico.

E enfoke central di e investigacion no ta combatimento di malesa, sino promocion di salud. Un curpa y un sociedad saludabel ta e miho proteccion y prevencion contra malesa fisico y social. Ora nos a identifica e condicionnan social, cultural, psicologico y economico cu ta haci un persona vulnerabel of cu ta crea circunstancia di riesgo, nos tin un cuadro solido pa un strategia mas eficiente.

E investigacion aki ta conta cu e cooperacion y sosten di nos comunidad cu ta consciente di e importancia di e tema aki. Particularmente lo envolvi instancia y persona cu tin di haber cu e problema aki, pa haya nan cooperacion maximo. Cu e esfuerso di tur hende aki un aña nos por implementa un strategia basa riba e resultadonan di un investigacion cientifico cu por yuda nos reduci e impacto social negativo cu droga tin riba nos comunidad.







BONDIA ARUBA

Accidente entre dos auto na crusada Seroe Blanco

SEROE BLANCO - Na e crusada Seroe Blanco a sosode un accidente entre un Nissan March y un Cherokee Jeep. E jeep cu a dal contra e auto y a laga e chauffeur di e march cu dolornan na curpa.

Mirando cu e dama ta na estado polis a pidi pa asistencia di ambulance, cual na nan yegada paramediconan a brinda asistencia medico na e victima. Polis di trafico tabata na e sitio pa atende cu e accidente.









Polis a persigui Skyline cu no kier a para

SANTA CRUZ - Diahuebs anochi patruya di Santa Cruz a drenta bario di Seroe Biento na unda lo tin draaimento di auto y brommer cu tabata andando.

Den esaki polis a duna señal na e chauffeur di skyline pa para y e no a haci nan caso, aki ta unda cu a start un persecucion. Cu ayudo di helicopter di Polis a logra sigui e auto aki te cu Yucuri na unda cu el a sconde bou di un dak di cas. Polis cu a yega na e sitio a detene e chauffeur. E auto a keda confisca.



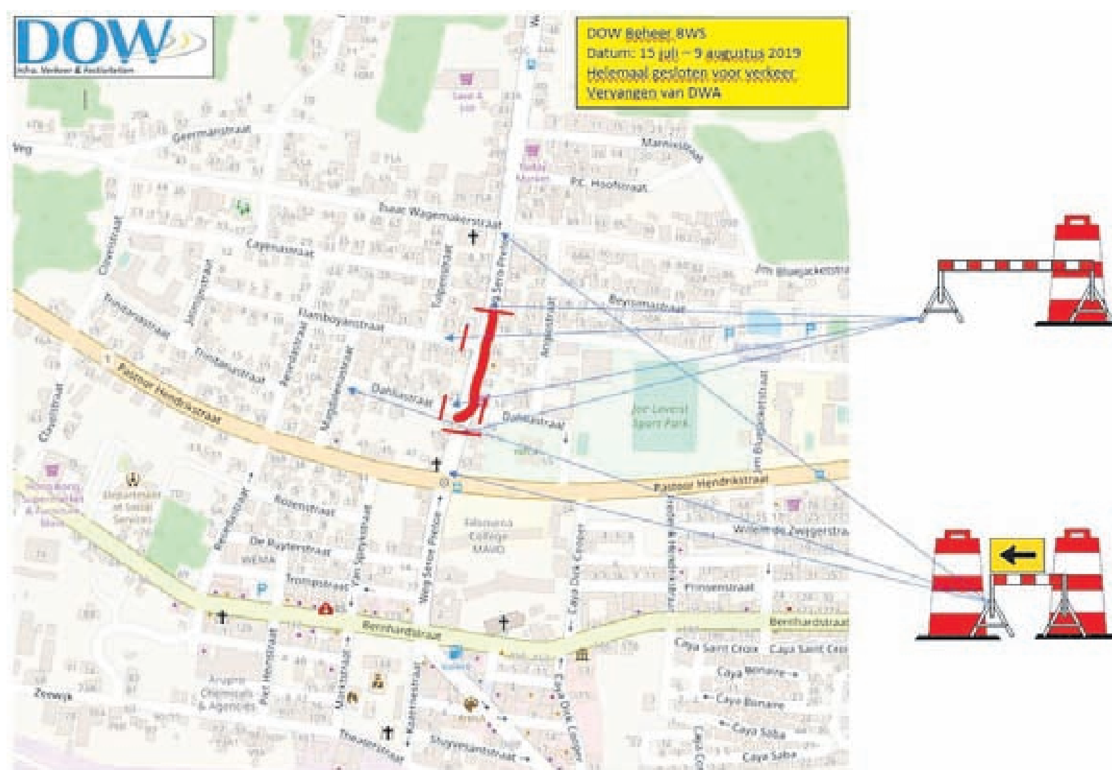




Caminda di Weg Sero Preto cera pa mantencion

ORNAJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Weg Sero Preto #8 te cu #28, cu entrante dialuna 15 di juli 2019 te cu dia 9 di augustus 2019 lo cera e caminda pa 3 siman en conexion cu trabou di mantencion cu departamento di Riolering mester haci.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e caminda menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Cuerpo Policial ta informa:

Warda di Polis na Playa cera pa riesgo di salud

ORANJESTAD – For di ayera, warda di polis playa ta cera. Esaki ta en conexion cu un situacion cu no ta mucho saludabel pa cu nos coleganan.

Publico lo por haya e seccion di straatdienst, seccion di permiso y polis di bario na e Warda di Shaba y for di eynan tambe lo opera te cu proximo aviso.

Nos di Cuerpo Policial ta pidi nos disculpa pa e inconveniencia.



Auto ta dal tras di otro y persona ta keda levemente herida

ORANJESTAD – Diabierna atardi riba e caminda di Noord pabou di Lekker a sosode un accidente unda un Toyota Yaris a dal tras di un Kia Picanto.

E impacto a haci cu e chauffeur femenino den e Picanto a keda levemente herida. Maske a solicita ambulance, cu a dura basta, e chauffeur no kier a warda mas y polis a hala e autonan for di riba caminda.





Minister Bikker ta reacciona:

'KPA no tin escacez di municion'



ORANJESTAD – Den un comunicado di prensa, Minister di Husticia mr. Andin Bikker ta sigura cu KPA tin suficiente reserva di bala pa por eherce su tareanan y garantisa orden publico y siguridad.

No mester laga opositornan bruha un tema cu otro, esta cu a presenta un escasez temporario di bala (municion) pa practica pa aspiranten ('schietoefening'). Esey pa colmo ta un asunto cu e Gobierno actual de facto a hereda di e Gobierno anterior, door cu tin un diferencia di opinion cu ta reina cu un leverancier ya pa basta tempo, segun Bikker.

En todo caso, dicho escasez di bala pa practica lo ta resolvi pa otro siman a base di cooperacion den Reino. Ta trahando tambe pa trece un solucion permanente prome cu fin di luna.

"Ta di lamenta cu atrobe opositornan na un forma iresponsabel ta purba crea panico, pa colmo a base di un situacion hereda di nan mes un gobierno."

New Orleans preparando pa enfrenta tormenta Barry



NEW ORLEANS (AP) – Tormenta tropical ta menasa e ciudad cu awasero fuerte, cu lo test sistema di defensa contra inundacion di e ciudad. Mayor preocupacion di ingeniero militar ta e haltura di dijknan di e riu, segun vocero Ricky Boyett a splica tocante peliger pa e ciudad.

New Orleans ta limita pa e riu Mississippi na su banda sur, e lago Pontchartrain na su banda nort y esnan cu ta cerca di Golf di Mexico. Nan no tabata spera cu e riu lo extende na e ciudad, e menasa di Barry ta real, cu un tormenta cu ta pronostica di 20 pa 50cm di awasero lo cay na e ciudad te cu diadomingo.

Algun zona cu ta keda leu lo ricibi 64cm di awa di yobida. Ta spera cu e riu lo crece un 5.8 meter pa diasabra, mientras locual tabata proteha pa awa no sali ta un 6 pa 7.5cm di haltura, Jeff Graschel, Hdrologo di Servicio Nacional di Meteorologia a informa.

E servicio tambe ta spera cu awa lo mantene bou di e riu, esaki no a supera loke a pasa na New Orleans na 1920. Pero funcionario di e ciudad a adverti cu e cambio di direccion di e tormenta por bira intenso.

Pa prepara, e trahadonan ta cla den dos area pa mehora e sistema. Nan a pone tubo di palo y metal y a cubri esaki cu material di metal. Trahadonan tambe a uza un macutu di Hesco, cual ta un sorto di heki, pa proteha contra inundacion cu ta cubri 1 meter na nivel di e riu.

Militar y manifestante lo firma acuerdo

SUDAN (AP) – Un acuerdo di transicion entre Conseho Militar di gobierno di Sudan y un coalicion na fabor di democracia tabata programa pa ser firma, segun a informa un diplomatico importante di Union Africano.

E acuerdo di transicion ta establece un conseho soberano cu lo goberna pa 3 aña te ora organisa eleccion. E mediado, Mahmoud Dirir, kende tabata involucra den e mediacion di ambos banda, a bisa cu e declaracion politico lo ser 'debati, discuti y firma na mesun tempo'.

Segun e acuerdo, ta destina pa kibra e problema politico cu ta afecta e pais tras derocamento di President Omar al-Bashir na april. General Gamal Omar, di conseho militar, a bisa cu 16 militar activo y retira a bay prizon. Forsa di siguridad ta sigui e lider di grupo y oficial adicional cu a participa den conspiracion di purba un golpi di estado. No e revela nomber di e lider.

Militar tambe a acorda di restaura internet despues di un 'shutdown' di un siman. Acuerdo di transicion politico ta destina pa pone fin na caminda sin salida pa e conseho militar y e movemento di protesta. Esaki ta pone e forsa di siguridad cu a realisa un accion masivo na fabor di democracia na Jartum luna pasa, unda cu 100 persona a fayece, segun organisadonan di protesta.



Secretario Acosta ta retira di su trabou

WASHINGTON (AP) – Secretario (minister) di Labor Mericano, Alexander Acosta, a bisa diabierna cu e lo renuncia di su posicion despues di scrutinio riba su maneho pa un acuerdo secreto na 2008 cu e financiero Jeffrey Epstein, kende ta acusa di abusa sexualmente di mucha muhe menor di edad.



Presidente Donald Trump a anuncia e decision y bisa cu Acosta ta un gran Secretario di Labor. Sinembargo, e mes no a pidi Acosta pa retira di gabinete. Acosta su decision lo ta efectivo den 7 dia.

“Awe nos tin un economia increibel y necesidad di enfoke riba e creacion di trabou”, Acosta a bisa. E ta haya cu no mester a interferi cu su trabou. Principal legislado democrata y candidatonan presidencial a exigi pa Acosta retira for di su trabou pa motibo cu el a kibra ley federal.

Departamento di Husticia ta investigando. Epstein, 66 aña di edad, a yega un acuerdo den secreto pa caba cu investigacion federal di abuso sexual, cu ta involucra 40 mucha muhe hoben. E por bay prizon pa bida. El a declara culpabel y a pasa 13 luna den prizon, y a paga un suma acorda pa e victimanan.

Acosta a purba di haci su nomber limpi, te cu yama un conferencia di prensa pa defende su accion. El a bisa cu e crimen cu Epstein a comete ta horibel y cu evidencia disponibel, Fiscal Federal a insisti cu Epstein bay prizon. Tambe pa e wordo registra como un criminal sexual. “Awo cu mas prueba y testimonio disponibel, New York por ofrece un oportunidad importante pa hib'e dilanti husticia di manera completo.”

Concierto Dominical "Donny Laclé" a clausura e prome mita di 2019



ORANJESTAD –Recientemente Fundacion pa Talento Musical Donny Laclé a organisa su Concierto Dominical popular den e sala grandi di Biblioteca Nacional Aruba den Madurostraat.

E programa tabata, manera por a spera, interesante, varia y a cay sin duda na agrado di tur hende presente.

E prome presentacion tabata na encargo di e cantante–guitarista Jersey Sofia. Jersey a presenta entre otro "Mi bida dushi", e cancion cu cual el a debuta na Voz 'i Landia, "Pilar" di Bernadina Growell, "Dushi hende" cu ta un propio composicion di Jersey, "Flor Palida" di Marc Anthony y "Halado" di Upgrade Music. Publico a gosa y canta hunto cu Jersey.
Despues tabatin un presentacion dinamico di Diana Antonette y su Teatro di Danza Arubano. E bailadonan tabata: Mary Hsing, Nico Luydens, Astrianty Croes, Xyqienne Leonardo, Jada van der Linde, Kelanie Thode, Rochelle Jacob y Danouk Jongsma. Nan a presenta e wals "Abo so" di Padu Lampe, e wals "Arubanita" di Rufo Wever, "Mazurka" di Grupo di Betico, e mazurka "Aire Sentimental" di Padu Lampe, un Baile di Sinta cu caha di orgel, e tambu "Cosecha" di Sodo y Cuero. Diana a duna un splicacion masha interesante di nos bailenan y nan historia.

Durante pauze e publico presente a haci un donacion boluntario cu ta yuda e fundacion yega na suficiente fondo cu na fin di aña por otorga beca pa estudio musical na algun hoben talentoso. Fundacion ta gradici tur hende di curason.
A clausura e mainta cu Tipico Tradicion Musical cu ta bou di direccion di Joffrey Angela. Tipico Tradicion Musical ta existi pa mas di 30 aña caba. Nan a logra pone e pista di baile yena. E comision organisado ta gradici tur e artistanan y e audiencia pa nan tremendo presentacion, presencia y contribucion na e concierto di dia 30 di juni 2019.

Nos ta extende gratitud pa e cooperacion di Biblioteca Nacional Aruba, e grupo di boluntarionan cu tur diasabra prome cu concierto ta prepara y decora e sala pa diadomingo, y tur cu a haci e conciertonan uno bunita. E artistanan cu ta coopera gratuitamente y e audiencia cu ta acudi fielmente na e conciertonan tambe a haya un palabra special di gradicimento, pasobra sin nan no tin concierto.

Asina a clausura e prome mita di 2019. Na juli no tin concierto pa motibo di vacacion. Fundacion Donny Laclé ta desea tur hende un bon vacacion. Nos ta topa atrobe diadomingo dia 25 di augustus e mesun ora y na e mesun luga.





FCCA a organisa siman di campamento pa hobennan

ORANJESTAD - FCCA hunto cu Fundacion Real Your Goal a organisa un siman di campamento cu a consisti di diferente actividadnan pa e hobennan di e Barionan di Village, Cura Cabai Zuid, Bushiri y Sero Patrishi. Ta trata di 40 hoben entre 14 pa 17 aña di edad.

Durante e siman di 8 pa 11 juli, 2019 a trece e hobennan aki di e diferente Barionan hunto pa haci actividadnan sano y crea amistad y bon relacion cu otro. Meta principal ta pa motiva e hoben nan pa ta bon ehempel y lider nan den nos comunidad.

FCCA kier a gradici su trahadonan social, Fundashon Reach Your Goal y Cuerpo di Polis cu a haci e actividadnan aki un exito. FCCA lo sigui aporta na comunidad y lo bin cu mas actividad pa nos hobennan.







Cuerpo Policial Aruba nomina pa Association of Caribbean Commisioners of Police

MACUARIMA - Recientemente Cuerpo Policial Aruba a wordo nomina den tur e islanan cu ta forma parti di ACCP. Tur aña ACCP ta tuma luga y na unda altocomissario ta presente of ta manda un representante.

E aña aki comisario di polis Irma Gordon tabata e persona cu a bay representa KPA den e reunion aki. Den e reunion aki ta ser papia di diferente thema cu ta pasando den Caribe. Aruba tabata tin e honor di ta presente y forma parti na esaki.

Tur aña tin diferente nominacion y e aña aki a toca na Aruba pa ta den e nominadonan.

Comisario Irma Gordon a tuma e plakkaat den nomber di Cuerpo Policial Aruba. KPA a wordo nomina den e categoria di Top Caribbean Crime Fisghter y den categoria di Top Community Policing Officer. Den e categoria di Top Caribbean Crime Fighter R.Marsdin a wordo nomina y pa e categoria di Top Community Policing Officer tabata K. Meijerhof.

Aruba no a gana e premio maximo pero di a wordo nomina caba tabata un honor grandi y Aruba su nomber a wordo bon representa.

Cuerpo Policial Aruba ta sumamente orguyoso di su polisnan cu a wordo nomina den full Caribe y con e trabao di Cuerpo Policial ta wordo aprecia den Caribe.







46 studiante di UA a obtene certificacion di Academic Foundation Year

ORANJESTAD – Dialuna ultimo 46 studiante di Universidad di Aruba a ricibi nan certificado despues di a completa e Academic Foundation Year exitosamente. Cu esaki nan a completa nan prome aña den educacion avansa, un aña den cual na a desaroya nan mes academicamente, ariba tereno di idioma, escogencia di nan estudio y tereno personal. E aña aki 65 studiante a cuminsa cu e programa, di cual 54 a keda den e programa te na final.

Durante e ceremonia, bou guia di program-administrator Kevin Richardson, studiantenan Stephany Lewis y Amanda Croes a comparti cu tur esunnan presente con e programa a influencia nan desaroyo personal. Nan a enfatisa e desaroyo cu nan a experiencia como studiantenan di e programa, no solamente ariba tereno di conocemento y habilidad, pero tambe un desaroyo di nan confiansa y determinacion pa cu e escogencianan cu nan ta haciendo.

Na comienso di e programa hopi studiante ainda ta orienta nan mes ariba diferente posibilidadnan pa estudio prome cu nan tuma un decision definitivo. Nan ta haya e oportunidad pa tuma diferente vaknan di otro facultadnan na Universidad di Aruba y tambe nan ta wordo stimula pa haci un periodo di stage y tuma cursonan online pa orienta nan mes ariba nan futuro. Di e studiantenan cu a completa e Academic Foundation Year cu exito, mita di nan ta keda na Universidad di Aruba pa sigui nan estudio, e otro mita ta opta pa sigui studia na Europa, cu e excepcion di esunnan cu ta sigui studia na Merca y un par di studiante cu ya a obtene un cualificacion profesional y lo subi e mercado laboral.

Universidad di Aruba ta orguyoso di e resultadonan di e studiantenan y ta anticipa e comienso di e di cuater cohort di e Academic Foundation Year na augustus 2019.



Celebracion di 60 aniversario di Misa Birgen di Fatima

ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga celebracion di Feria Fatima 60. E feria tabata bon surti y tur presente a disfruta di e celebracion aki.

E muchanan por a gosa di e trampolin, carrousel y dino jump di Willy Pan. E muchanan no a keda cu sed como nan por a disfruta di Ice cream y Raspao di e Truck di Raspao. E bailadonan di Pop Corn Dancers a presenta un bunita show di entre otro: baile moderno y tambe a cera esaki cu un baile di Dera Gay. Señor Derman Romero cu a presenta un show riba su percusion, berdad un bunita show. Y pa no lubida Francis Jacobs, cu na final por a cera e programa di Dia di Famia, cu un repertorio di musica variabel y cu e presentenan por a rek e pianan prome cu a bay cas.

Na nomber di Pastoor Jozef Pelc y Comision 60 aniversario di Misa Birgen di Fatima nos ta desea di extende un gradicimento na cada persona cu por a coopera cu Feria Fatima 60.
Specialmente nos kier a gradici di curason Team Feria Multicultural Gastronomico na cual e siguiente paisnan ta pertenece: Colombia, Costa Rica, Republica Dominicana, Venezuela, Hapon y Aruba. Sin lubida tambe Team Asistencia Social y na e Team Dia di Famia, cu Judith Fun y Eveline Steba na cabes. Desiree Correa, di Drumi Dushi, a haci un bon trabao di conta e muchanan storia, na cual e muchanan a pone hopi atencion. Un danki na bo tambe, Desiree.

Nos kier a bisa: 'Cu Dios recompensa boso tur cu boso esfuerso, sacrificio y contribucion pa cu e Feria Fatima 60 y Parokia Birgen di Fatima.'

No lubida e palabranan aki:
"Dios ta enrikece boso den tur cos pa asina boso por ta generoso tur ora. Asina hende lo gradici Dios pa boso donacion, cu nos ta entrega nan." 2 Cor. 4,11-12.

Un recordatorio: E siguiente actividad lo ta un caminata di 5 km den naturalesa, "Bin scucha e echo di mi canto", hunto cu e organisacion 'Movemento ta bida', cual lo tuma luga diasabra 27 di juli pa 6or di mainta. Mas detaye riba e caminata aki lo wordo anuncia den transcurso di dianan cu ta bini. Por fabor no lubida di pone den boso agenda.

Nos ta spera riba boso sin falta y nos ta gradici boso di antemano pa boso participacion.













Tour de France 2019

Groenewegen ta vence den careda mas largo

CHALON-SUR SAÔNE – Dylan Groenewegen a gara e oportunidad cu e di 7 etapa tabata brinda na e sprinternan pa proba cu el a bolbe como miho di temporada actual. Despues di 230km desde e salida na Belfort, a traves di un paisahe sin gran elevacion, e mester a enfrenta tur e candidatonan di velocidad cu tambe tabatin e careda di ayera marca como posibel victoria.

Sinembargo, Jumbo-Visma tabatin su trein miho organisa, cu Van Aert y Tony Martin, pa entrega nan homber di velocidad dilanti, aunke na ultimo atrobe 'lead out man' Teunissen no por a posiciona dilanti Groenewegen pa hiba esaki den su slipstream te cerca di finishline. Groenewegen y su rival Caleb Ewan a resulta tras di e gran rivalnan Peter Sagan y Elia Viviani; un a pasa banda robes, Groenewegen, y Ewan a reacciona mas laat na e otro banda. Riba meta e diferencia tabata minimo na fabor di Groenewegen, cu a percura pa e di tres victoria di Jumbo-Visma den un siman y su di cuatro victoria personal den Tour de France. Ademas e tabata manera un revancha pa e caida na velocidad halto den final di e prome etapa, pa cual e tabata e gran faborito. Prome cu e finish exitante no a sucede tanto durante e careda largo, cu un escapada di Stéphane Rossetto (Cofidis) y Yoann Offredo (Wanty) cu a dura te casi na final ora e ekiponan di e sprinternan a asumi liderazgo.

Ewan, Sagan, Colbrelli, Philipsen Y Viviani tabata e promenan na meta despues di Groenewegen, mientras cu den Clasificacion General practicamente no tabatin tanto cambio. E Italiano Giulio Ciccone (Trek-Segafredo) a keda cu e camiseta geel di lider, sigui pa Julian Alaphilippe (Deceuninck - Quick Step) na apenas 6 seconde; Dylan Teuns (Bahrain Merida) na puesto 3 y George Bennett (Jumbo-Visma) na puesto 4. Geraint Thomas y colega Colombiano Egan Bernal na di cinco y seis puesto. Thibaut Pinot, Steven Kruiswijk, Michael Woods y Rigoberto Uran ta completa e top 10 den clasificacion general, tur dentro di 1:15 di e lider.

Clasificacion pa punto ta keda firmenente den man di Peter Sagan cu 177 punto; clasificacion di montaña ta pa Tim Wellens (43 punto) y clasificacion di miho coredor hoben ta lider general Giulio Ciccone.

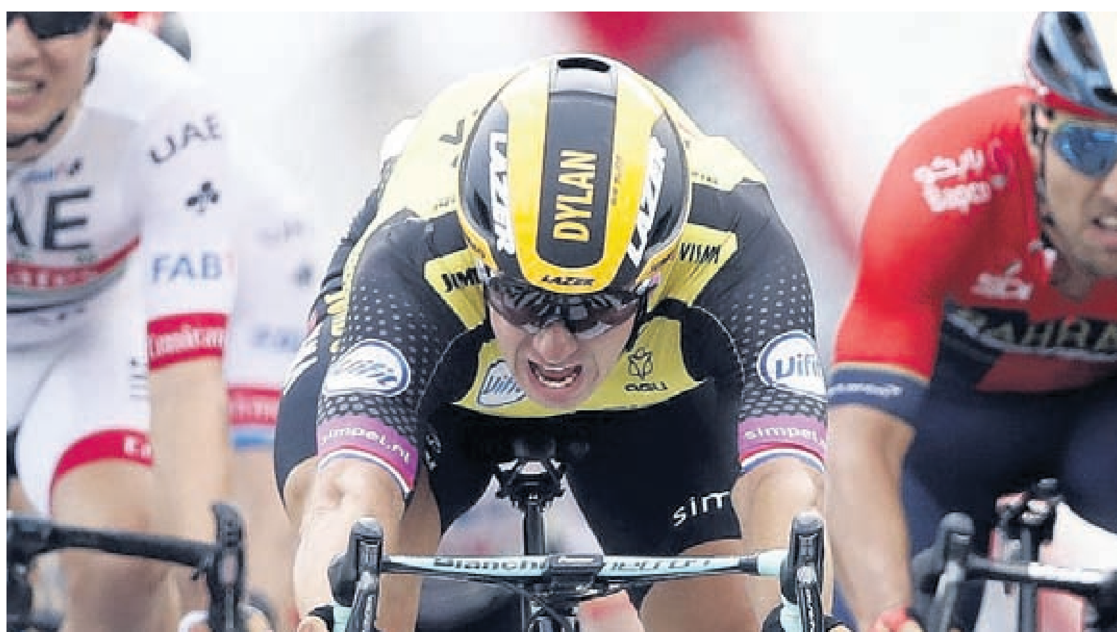
Etapa 8 Mâcon - Saint-Etienne 200km

Etapa 8 ta hiba e coredornan di Mâcon pa Saint-Etienne den otro etapa largo, den tereno cu bastante desnivel sin cu tin elevacion grandi, te na un nivel maximo di alrededor di 800m. Pa motibo di e cantidad di subida, ainda e total di metro di elevacion ta yega na 3700, nada facil riba un dia cu hopi calor. Clave pa e final ta e subida di Côte de la Jaillière, di 2km na 7.6% pero cu parti hopi mas steil. Na solamente 10km di finish esaki por ta decisivo pa un sprint masal o algun escapada exitoso.











Diesun aña despues, Federer ta vence Nadal den semifinal di Wimbledon







WIMBLEDON (AP) — Roger Federer a warda 11 aña pa otro chens pa enfrenta Rafael Nadal den Centre Court. Esaki tabata un semifinal, no un final. El a keda resolvi den cuater set, no cinco. A sinti como un concurso clasico, sinembargo, un cual tur presente no lo lubida.

Esaki, por supuesto, incluyendo Federer, kende a logra vence su rival di semper Nadal 7-6 (3), 1-6, 6-3, 6-4 ayera. "Mi ta exhausto", Federer a bisa. "Tabata dificil te na final."

Federer ta mas cerca di un di nuebe trofeo di campeonato na All England Club y un di 21 trofeo di Grand Slam den total. Den e final di Diadomingo, Federer lo enfrenta Novak Djokovic, kende ta e campeon defensor y #1 seeded.

Djokovic a vence Roberto Bautista Agut 6-2, 4-6, 6-3, 6-2 mas trempan ayera, pa alcansa su di seis final di Wimbledon.
Con dibertido cu e partido aki tabata – incluyendo un punto di 45 tiro gana pa Djokovic – e tabata apenas un aperitivo delicioso prome cu e plato principal exkisito di e dia.

No tabata unicamente e di 40 episodio di Federer vs Nadal, sino tambe nan prome encuentro na Wimbledon desde e final di 2008. Nadal a gana esey 9-7 den e di cinco set, cu a caba despues di 9pm, den cual hopi ta considera e miho partido di tennis den e historia largo di e deporte.

Con emociona e publico tabata, mirando e revancha cu a tarda mas cu un decada? Ora Federer y Nadal a subi e cancha pa 4.30pm, nan a ser ricibi cu un ovacion riba pia prome cu nan a ni swing un racket.

Rapidamente a hustifica e saludo aki. Ta trata di e dos gigante di historia – por ta e dos di mas grandi – y nan a cumpli cu esey.

Algo crucial, pa Federer, tabata su backhand reconstrui, tira fuerte y flat mas frecuentemente cu antes, teni stabiel contra e tiro man links di Nadal. Otro tabata cu e por a soporta e serve di Nadal, cual a mehora enormemente a traves di e añanan. Federer a acumula 10 punto di break, y maske e tabata exitoso den apenas dos, esey tabata suficiente, cu e ultimo conversion vital haciendo e 2-1 den e di cuater set. Y tabatin esaki: Federer a gana 25 di e 33 punto ora el a bay e net.

Esaki tabata e di dos mayor consecutivo cu nan a enfrenta: Nadal a gana nan semifinal den French Open luna pasa en ruta pa su di 12 campeonato riba klei cora. Pero Wimbledon ta Federer su dominio. El a gana 101 partido den e luga – mas cu cualkier otro homber den cualkier otro Grand Slam, hasta Nadal na Roland Garros – y ocho trofeo.





Hefe di polis ta pidi hungado di Patriots disculpa, pero ta defende adhunto



RICHMOND (AP) — Un hefe di polis di Texas a bisa ayera cu a pidi dispensa na e hungado di New England Patriots, Elandon Roberts, pa e accion di un adhunto kende a referi na e linebacker como un 'homber grandi color scur' durante un control di trafico den maart, pero tambe a defende e adhunto pa haci e comentario y e control.

Hefe di polis di Fort Bend County, Troy Nehls, a bisa durante un conferencia di prensa cu el a papia cu Roberts y su abogado, y cu e adhunto no mester a dura asina largo durante e control di trafico dia 10 di maart ultimo.

A stop Roberts mientras e tabata yegando su cas den area di Houston, y Nehls tambe a bisa cu adhunto Adam Watkins tabata ekiboca pa duna orden na casa di Roberts pa bay bek den e cas ora el a mira luz pafo y a sali. "E forma con el a interactua cu e esposa, mi no ta aprecia e tono", Nehls a bisa di su adhunto.

Watkins, kende ta blanco, na final a ricibi un reprimanda verbal pa e forma con el a conduci e control, segun capitan Steve Holtz.

Pero e control, captura pa video di dash-cam, tabata na su luga pasobra Roberts tabata coriendo 59mph den un zona di 35mph bayendo cas, Nehls a bisa. Holtz a splica cu a cambia e boet pa un advertencia a peticion di e adhunto.

Watkins, papiando cu un colega, a referi na Roberts como un 'homber grandi color scur', pero Nehls a defende e referencia na rasa, bisando cu e adhunto tabata dunando unicamente un descripcion di e chauffeur. E hefe no a comenta pakico ta necesario pa bisa e rasa.

Roberts, di 256 aña di edad, a critica e maneho den un declaracion pa USA Today, bisando, 'desafortunadamente, e tipo di cosnan asina ta pasa demasiado cerca Afroamericanonan'.

Watkins tambe a bisa un colega cu Roberts 'no ta cumpli' ora a ricibi instruccion pa subi su auto bek despues di baha ora el a yega cas. "Mi mester a grit'e bast duro", e ta bisa den e video.

Holtz a bisa cu Watkins, un rookie kende tabatin apenas algun luna trahando na momento di e suceso, a bira nervioso ora el a mira Roberts baha di su auto. El a bisa cu e eror cu Watkins a comete tabata comprendibel mirando su falta di experiencia.

Nehls a critica USA Today pa publica un version edita di e suceso, cual e ta kere tabata duna espacio pa confusion. Tambe el a critica esunnan cu a converti e encuentro 'den un asunto racial'.

Strea Frances, Griezmann ta uni na Barcelona for di Atletico

BARCELONA (AP) — Barcelona a añadi un talento strea mas na su atake ya caba di clase mundial. Delantero Frances, Antoine Griezmann, a b ay di acuerdo pa uni e campeonnan Spaño ayera, despues cu Barcelona a bisa cu a paga e clausula di 'buyout' pa liber'e di su rival, Atletico Madrid.

Barcelona a bisa cu a paga Atletico 120 miyon euro pa pusha su clausula di salida, y cu su clausula di salida nobo lo ta 800 miyon euro.

Griezmann tabatin un contract cu Atletico te cu aña 2023, cu un clausula di salida di 200 miyon euro, pero e clausula automaticamente a baha na 120 miyon euro dia 1 di juli ultimo.

Sinembargo, Atletico a bisa cu lo exigi pa Barcelona paga locual nan ta considera e suma completo di 200 miyon euro, ya cu 'ta obvio cu e compromiso entre e hungado y e club di Futbol Barcelona ta precede e disminucion di e clausula'.

Griezmann a anuncia na mei cu e no lo bolbe cu Atletico entre speculacion renoba cu Barcelona ta su destino. Un campeon Mundial cu Francia aña pasa, Griezmann lo duna coach Ernesto Valverde un di tres anotado berdadero cu Messi y Suarez, ademas di un ala hoben, Ousmane Dembele.

Tarea di Griezmann lo ta pa yuda Barcelona gana Champions League pa di seis biaha. Su ultimo titulo Europeo tabata na 2015, y e team a collapse den e segundo ronda di e semifinal aña pasa, ora Liverpool a converti un perdida 3-0 door di duna Barcelona un derota humiyante 4-0.

Su yegada ta silencia speculacion cu e club ta interesa den trece Neymar bek for di Paris



Saint-Germain.

Tambe ta aumenta e chens cu Barcelona lo considera separa di centrocampista di Brazil, Philippe Coutinho, kende no a logra alcansa e expectativa genera pa su transferencia na januari 2018.

Organisacion di Trump ta cancela evento di golf cu stripper como caddy



MIAMI (AP) — Compania di presidente Donald Trump a bisa diaranson cu a cancela un torneo di golf cu strippernan trahando como caddy, cual lo tuma luga na e golf resort di Trump cerca di Miami.

Washington Post ta reporta cu e Trump Organization a manda un declaracion bisando cu e evento no lo tuma luga mas, pasobra un organisacion caritativo pa mucha, cual lo beneficia di esaki, a retira. E declaracion a bisa cu 'cualkier suma paga lo ricibi reembolso'.

E Shadow All Star Tournament tabata organisa pa un strip club di Hialeah, Shadow Cabaret. E club a promociona riba Facebook y su website cu e evento lo tuma luga diasabra na Trump National Doral.

E torneo a ofrece golfistanan un escogencia di bailarin como nan 'caddy girl'.

Director di marketing pa Shadow Cabaret, Emanuele Mancuso, a bisa cu no lo tin hende sunu na e resort. Despues di e torneo, golfista y bailarin lo bay un otro sitio pa un show burlesque.

Un declaracion di Trump Organization pa e Washington Post a bisa cu fondonan colecta pa e torneo lo bay na e caridad Miami All Stars. Sinembargo, director di e organisacion, Carlos Alamilla, a bisa AP cu el a retira diaranson pasobra e no tabata na altura cu un club di stripper tabata involucra.

Aruba Eagles campeon di Disney International Salute 2019






ORANJESTAD – Ayera Aruba Eagles a titula Campeon invicto den e torneo internacional di baseball Disney International Salute, despues di a derota ekipo di Michigan Fury.

Diahuebs Aruba Eagles lo hunga e gran final di Disney Salute to Baseball despues di a derota Daytona 7 – 0.

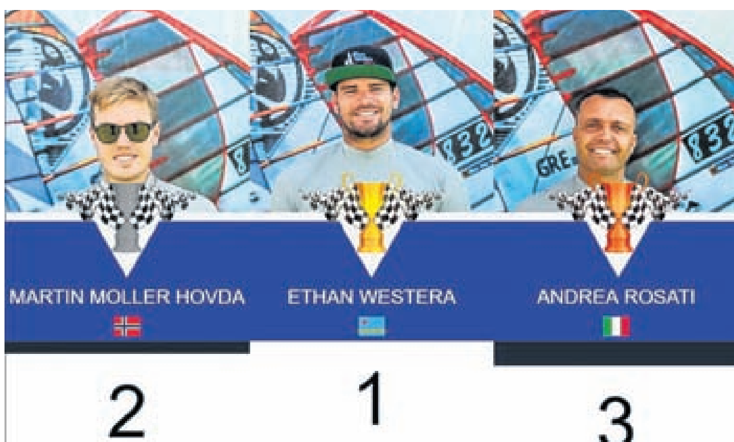
Di cual den e wega ey hoben Jefrem Leon a tira 14 ponche y a haya bon respaldo di su ekipo.



Ethan Westera ta lidera e 2019 “DOLE” IFCA Slalom

ORANJESTAD- E atleta di windsufing Ethan Westera ta lidera e 2019 “DOLE” IFCA Slalom Men Europeans na Paros, Greece.

Despues di 4 careda di eliminacion den biento di 16 pa 22 Knots, e hoben Arubano Westera ta na prome luga na Paros. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.

Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

‘Situacion di bala den Cuerpo Policial ta algo imposibel’



ORANJESTAD - Cuerpo Policial Aruba actualmente ta den situacion tenso y inaceptabel for di momento cu a informa cu nan municion ta na un nivel asina abou cu mester a pidi ayudo di hermana isla Boneiro, mientras ta pidi investigacion riba kico ta e tumando luga. Robert Candelaria ta di opinion cu locual cu ta pasando ta sumamente lamentabel y imposibel di acepta.

E ta bisa cu no por ta asina cu un Cuerpo Policial cu t’ey pa mantene ordo y regla di nos pais, mester papia si nan tin bala si of no. Loke ta pasando, Robert Candelaria ta bisa, ta confirma loke el a bin ta vocifera for di momento cu e minister aki a sinta, esta cu e no tin prioridad. Na mes momento tambe ta cuestiona ta con e Minister aki por percura pa tin un helicopter, cu ta costando miles pa dia, mientras lo basico necesario no ta regla. Ta papiando di algo cu polis mester di dje na su koppel, basis uitrusting, no ta ekipo nobo moderno of caro, ta papia di locual ta basico na momento cu bo bira polis y esaki no tin placa pe of no a keda regla.
Locual por a compronde ta cu e situacion aki ta tumando luga for di 2 aña caba, te awe no por saca afo unda y/o ken a faya den e situacion aki, tampoco unda e placa y e balanan a keda, cu ta algo inaceptabel.

Minister Andin Bikker ta comete fayo grandi un tras di otro.

Parlamentario Robert Candelaria ta para riba e hecho cu no tin un mando policial cu ta cla, no ta cla con of dor di ken e organisacion ta keda guia, lagando espacio habri si ta esun actual si of no, bo ta haya e tipo di situacionnan aki. P’esey e ta keda insisti riba nombra un Alto Comisario pa e Cuerpo Policial di pais Aruba.

E persona cu ta encarga cu e departamento cu tin cu percura pa tin material pa traha cune, e Minister aki a keda suspendi den e proceso aki algun luna atras, mientras a keda demostra cu e no tabata tin nada di haber cu e sucedido pero a opta pa no pone bek den funcion y clear su nomber. Mientrastanto e situacionnan aki ta keda ripiti.

Polis semper a keda motiva, maske durante añanan a confronta cu falta di material, nan semper a bin bek traha pa mantene siguridad pa asina tur cos sigui draai, ta locual Robert Candelaria ta remarca como ex polis e mes.

Si cualkier cos pasa na e momento aki, e ta sigur cu tur polis lo ta riba caya, nan tin nan arma, na conoce nan autoridad y nan lo actua corectamente, ta locual Parlamentario Candelaria ta afirma.

Cuanto tempo mas?
Cuanto tempo mas polis tin cu improvisa, tin cu sigui pega cos aki y laga cos sigui draai, mientras cu e Minister cu tin cu percura pa claridad y material ta bisa cu miho bin cu helicopter awo akinan, confirmando asina cu e no ta compronde nada di e trabou ni su prioridadnan cu e ta encarga cune. Mientras e polisnan tin cu keda basha awa den biña, inventando maneranan nobo pa keda opera. Polis tin cu bisa ta Basta!

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Segun Mike el a baha prijs di awa cu 35%. Wel, awe lo demostr’e cu esaki a subi cu 50%’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta cuminsa na bisa cu AVP a aumenta prijs di AWA cu 50%. Parlamentario Croes por a tuma nota di un articulo den prensa unda Mike Eman kier cuminsa haci locual el a haci na 2009 esta hunga cu e sentimento di pueblo.

Preguntanan haci na WEB
E articulo su titulo ta “Maneho di medida ta fomenta desigualdad economico”. Den e articulo aki Mike Eman a splica cu su gobierno esta AVP a logra baha prijs di awa cu 35% y prijs di coriente cu 15%. Mike tabata tin e pudor di bisa cu el a baha BBO na mita. E sinberguensa no a splica si cu AVP mes a aumenta esaki bek y a entrega e gobierno nobo un BBO na 3.5%. (El a hay’e na 3% na 2009 y a priminti di lo “elimin’e”). Parlamentario Endy Croes, momento di a lesa e articulo di e lunatico manipulado Mike “Hannanias” Eman, mesora a bay busca su documentonan alrespecto contestanan di WEB NV na Parlamento. Manera ta conoci un Parlamentario por haci preguntanan por escrito na tur Minister haciendo uzo di su derecho di acuerdo cu Artikel III.7 di Staatsregeling y artikel 59 di Reglement van Orde. Basa riba esaki Parlamentario Croes durante aña 2018 a haci diferente pregunta alrespecto WEB NV na e Minister concerni esta Minister Evelyn Wever Croes. Na su turno ta manda e preguntanan pa Gerencia di WEB y manera e ricibi contesta oficial ta manda esakinan bek pa Parlamento. Pa ta exacto 18 di september 2018 Parlamentario Endy Croes a ricibi contestanan riba diferente pregunta haci na WEB.

Mike Eman ta manipula cu cifra
Un di e preguntanan na WEB tabata ta si Parlamento por ricibi un tabel cu prijsnan oficial di awa y coriente desde 2008 pa 2018. E tabel aki a yega Parlamento y Marlon Sneek (unico cu ta yega trabou de bes en cuando) tambe tin’e. Pasobra tur parlamentario ta ricibi e contesta y of rapportnan aki. Si Marlon a duna Mike esaki nunca pero nunca Mike Eman por a skirbi un disparate asina den prensa. MEP a laga prijs di coriente na un tarifa di Afl.0.2713 kilowatt per uur.

	ACTUAL 1999	ACTUAL 2000	ACTUAL 2001	ACTUAL 2002	ACTUAL 2003	ACTUAL 2004	ACTUAL 2005	ACTUAL 2006	ACTUAL 2007
D consumption in barrels	1.593.212	1.682.889	1.789.227	1.832.131	1.992.236	2.126.544	2.255.655	2.250.629	2.272.933
st per barrel in US$					24,22	25,46	36,24	46,39	52,11
ctricity tariff per kWh in Awg.	0,1254	0,1543	0,1483	0,1514	0,1704	0,1726	0,2111	0,2520	0,2663
ter tariff per m3 in Awg.	5,13	5,86	5,67	5,77	6,30	6,31	7,22	8,28	8,60

	ACTUAL 2008	ACTUAL 2009	ACTUAL 2010	ACTUAL 2011	ACTUAL 2012	ACTUAL 2013	ACTUAL 2014	ACTUAL 2015	ACTUAL 2016
D consumption in barrels	2.062.266	1.933.699	1.796.573	1.823.288	1.527.093	1.413.502	1.418.696	1.345.099	1.381.122
t per barrel in US$	77,79	55,51	73,30	99,23	102,83	97,20	98,95	81,39	74,45
tricity tariff per kWh in Awg.	0,3486	0,2713	0,3305	0,3892	0,4080	0,3862	0,3944	0,4200	0,4031

Na 2010 bou AVP esaki a alcansa Afl.0.4080 kilowatt per uur cual ta un aumento di 50.4%. Na 2016 esaki tabata ta Afl.0.4031 esta un aumento di 48.5% den comparacion cu 2009 (MEP). Na 2017 momento cu pueblo a scop AVP for di gobernacion rapport di WEB ta indica cu e tarifa tabata na Afl.0.3681. Pues den aña di eleccion Mike a core purba bah’e un poco pero ainda e tarifa aki ta refleha un aumento di 35.7% den comparacion cu aña 2009 esta unda AVP a ricibi esaki for di MEP. Pues Mike Eman, aki bo careda di bina ta caba. Cu prueba di WEB den man nos por ilustra awe con manipulado y vies bo por ta. A yega momento pa pueblo haya sa tur berdad y ki ora bo papia of skirbi un mentira bo por conta cu nos lo contra aresta bo cu prueba y e berdad. Nunca pero nunca AVP a baha e prijs di coriente cu 35% manera Mike ta pretende y tampoco awa pero riba prijs di awa nos lo bin bek den un otro articulo. Al contrario Mike y AVP a aumenta esaki cu averahe di 50% su prome añanan y cu 35.7% su aña final den gobernacion. Mike bay gaña baca!



Venezuela: Negociacion ta haya forma?





CARACAS (AlNavio) – Den ultimo tempo e medio cu mas a trece noticia di primicia y corecto tocante e negociacion entre gobierno di Maduro y esun di presidente interino Juan Guaido, tabata e medio Spaño AlNavio. E siguiente articulo ta un traduccion di gran parti di nan analisis di momento di e situacion di negociacion na Barbados.

E delegacion di Juan Guaido ta mantene e hermetismo cu Noruega ta exigi y regimen di Maduro ta pura pa papia. Jorge Rodriguez, ministro di Comunicacion di Nicolas Maduro, a bisa cu e negociacion na Barbados tabata 'un exitoso intercambio', di cual por deduci cu nan lo sigui conversa. Tabata spera cu e tercer ronda di conversacion lo tabatin resultado y ya e tabatin uno caba: cu e negociacion ta continua. Tambe e apoyo cu Estadonan Uni a duna a traves di un portavoz di Departamento di Estado ta yuda e negociacion.

Den declaracion na agencia EFE, y bao condicion di anonimato, un portavoz di Departamento di Estado a bisa cu 'ta apoya tur esfuerso pa restaura democracia y alivia sufrimento di e Venezolanonan y e carga di e crisis pa e region'. Despues cu Grupo di Lima, Union Europeo, Vaticano, Nacionnan Uni, Michelle Bachelet, China, Rusia y Cuba a apoya e negociacion, tabata falta Washington pa duna luz berde na e esfuerso.

Barbados ta habri un fase nobo. Negociacion mas profundo por sigui cu por duna resultado riba e puntonan clave di e negociacion. Manera anuncia, ta trata di seis punto. Cada un ta exigi un labor ingenioso, y manera e norma imponi pa Noruega ta dicta, no por anuncia nada concreto te cu keda cla cu tur e seis puntonan, cu aprobacion 100% di ambos partido. E puntonan menciona pero no confirma, cu AlNavio a logra haya ta cinco, no seis:

- Eleccion cu un Conseho Nacional Electoral nobo;
- Disolucion di Asamblea Nacional Constituyente;
- Reincorporacion di Chavismo na Asamblea Nacional;
- Eleccion dentro di un aña, incluso menos;
- Eleccion cu o sin Nicolas Maduro como candidato.

Unda tin consenso, di ambos banda, ta cu e situacion di Venezuela ta urgente. Tin un discusion firme riba e tema di eleccion. No solamente eleccion presidencial, sino tambe pa Asamblea Nacional. Esaki ta un exigencia di e Chavistanan cu e hendenan di Guaido ta mira cu positivismo, pasobra den cierto sentido e ta un reconocimento di e Asamblea legitimo. Fecha di e eleccion ey ta depende di ki tempo ta seya e acuerdo. Mientras mas esaki tarda, mas eleccion lo tarda tambe. Semper lo mester di sigur un periodo di no menos cu ocho luna pa organisa tur cos.

E creacion di un Conseho Nacional Electoral cu ta garantisa neutralidad di eleccion ta un di e puntonan riba mesa, y ta parce cu ya tin un acuerdo riba esaki. Segun constitucion e organismo pa nombra CNE ta Asamblea Nacional cu tin un mayoria grandi opositor. Ta conoci cu tin tambe avance riba e punto di regreso di e Chavistanan na Asamblea Nacional pa normalisa funcionamento di e parlamento. Aunke cu recientemente Maduro lo a ordena e miembronan di su Asamblea Nacional Constituyente ilegitimo pa reanuda trabao, tambe ta conoci cu e diario Ultimas Noticias, progobierno, a anuncia cu Maduro a ordena e recuperacion di e asientonan Chavista den Asamblea Nacional legitimo. Esaki ta ser mira mas como un resultado di e negociacion cu e ta parce un iniciativa di Maduro mes.

Den e proximo dianan lo ta clave pa haya sa si e regimen ta debolbe inmunidad parlamentario na e diputadonan persigui pa Tribunal Supremo di Husticia. E delegacion di Guaido tabata insistente al respecto. E realidad ta cu hasta e propio presidente interino a perde su inmunidad, y a keda cu e 'inmunidad' cu e proteccion Mericano ta duna. Ningun autoridad di e dictadura, uniforma of no, ta tribi di mishi cu Juan Guaido, un hecho unico den henter e conflicto aki.
E restauracion di e inmunidad parlamentario tambe tabata un di e recomendacionnan cu tabata den e informe tocante Venezuela elabora pa Michelle Bachelet, Alto Comisionado pa Derecho Humano di Nacionnan Uni.

Na Barbados e informe di Bachelet no tabata un fantasma. E tabata riba mesa. Aunke e propio Maduro ta bisa cu e ta falso – e documento ta mustra y ta detaya na mundo con su regimen ta persigui, reprimi y tortura oposicion – su negociadornan sa cu e contenido ta corecto, manera un fuente di canciyeria di Maduro a confirma na AlNavio.

Tocante e documento, e fuente a bisa cu por adelanta e resultadonan di e negociacion. Ademas el a recorda cu na horizonte tin un fecha clave: 17 di september. E dia ey ta cuminsa e Asamblea General di Nacionnan Uni na New York. Y si cos sigui manera e ta awor, si e regimen no ta avansa, nan ta sigui di ta e tema principal y cu mas exposicion negativo.

Manera e fuente a bisa, "Venezuela ta su so," pa cual e mester mustra avance pa por continua. Mas ainda si ta bay den direccion di un eleccion.

Den conversacion, e punto mas polemico ta sigui e mesun. Ken lo goberna te cu yega na eleccion? Maduro? Guaido? Chavismo? Lo unico cu ta conoci ta loke un fuente liga na e negociacion a bisa AlNavio.
"E presion di paden y pafo di e pais ta intensifica, tur ta mira Maduro como e gran obstaculo pa normalisacion di Venezuela. Cualkier alternativa riba mesa tin di haci cu con ta kita e obstaculo ey."
Dentro di e ultimo presionnan, tin tambe e sancion cu Departamento di Tesoro di Estadonan Uni a impone riba yiu di Maduro, Nicolasito Maduro Guerra.

Mientras tanto, ta conoci cu Chavismo ta pensando riba e futuro eleccion. Nan ta baraha nan cartanan di e posible candidatonan. Manera presidente di e Asamblea Nacional Constituyente, Diosdado Cabello, y gobernador di estado Miranda, Hector Rodriguez, miembro tambe di e ekipo negociador di Maduro.
Hector Rodriguez ta un figura cerca di Maduro cu a gana bastante prestigio den ultimo dianan, y un informacion di e diario Spaño ABC ta bisa cu Cabello lo a duna su aprobacion pa Rodriguez ta e candidato.

Trekkingslijst van de Landsloterij

12de Trekking — 11 juli 2019

EEN
HEDEN
3 600
TIEN
TALLEN
10 800
52 600
53 600
54 600
63 200
85 350
HONDERD
TALLEN
110 250
148 600
163 600
185 350
210 250
220 600
227 600
229 600
249 600
263 200
285 350
310 250
344 600
363 200
374 600
377 600
385 350
410 250
412 600
427 600
456 600
463 200
464 600
485 350
500 600
510 250
513 600
530 600
549 600
556 600
561 600
563 200
570 600
580 600
585 350
587 600
601 600
610 250
626 600
629 600
633 600
659 600
663 200
679 600
685 350
700 600
710 250
750 600
763 200
785 1000
802 600
810 250
827 600
857 600
863 200
863 600
885 350
910 250
921 600
923 600
956 600
963 200
974 600
975 600
985 350
EEN
DUIZEND
1010 800
1012 600
1029 600
1046 600
1060 600
1063 200
1085 350
1094 600
1110 250
1138 600
1152 600
1163 600
1177 600
1178 600
1185 350
1200 600
1210 250
1222 600
1245 600
1250 600
1263 200
1285 350
1310 250
1328 600
1337 600
1352 600
1363 200
1385 350
1391 600
1410 250
1412 600
1463 200
1463 600
1485 350
1490 600
1510 250
1549 600
1563 200
1580 600
1585 350
1596 600
1610 250
1638 600
1653 600
1658 600
1663 200
1685 350
1685 600
1688 600
1710 250
1750 600
1751 600
1760 600
1763 200
1765 600
1785 1000
1789 600
1798 600
1805 600
1810 250
1844 600
1860 600
1863 200
1866 600
1867 600
1869 600
1885 350
1903 600
1910 250
1963 200
1963 600
1965 600
1968 600
1985 350
TWEE
DUIZEND
2010 1500
2024 600
2063 200
2085 350
2090 600
2097 600
2104 600
2110 250
2163 600
2185 350
2187 600
2191 600
2210 250
2214 600
2228 600
2241 600
2263 200
2285 350
2296 600
2302 600
2310 250
2330 600
2353 600
2363 200
2380 600
2385 350
2395 600
2410 250
2455 600
2458 600
2463 200
2472 600
2485 350
2489 600
2510 250
2544 600
2563 200
2574 600
2585 350
2610 250
2621 600
2639 600
2661 600
2663 200
2679 600
2685 350
2685 600
2710 250
2763 200
2770 600
2774 600
2785 1000
2793 600
2804 600
2810 250
2829 600
2843 600
2863 200
2869 600
2884 600
2885 350
2910 250
2945 600
2963 200
2985 350
DRIE
DUIZEND
3010 800
3040 600
3055 600
3057 600
3059 600
3063 200
3079 600
3085 350
3089 600
3110 250
3116 600
3132 600
3154 600
3163 600
3185 350
3210 250
3221 600
3257 600
3263 200
3280 600
3285 350
3290 600
3292 600
3310 250
3358 600
3363 200
3385 350
3394 600
3410 250
3416 600
3434 600
3447 600
3457 600
3463 200
3472 600
3475 600
3478 600
3485 350
3490 600
3510 250
3517 600
3536 600
3545 600
3552 600
3563 200
3583 600
3585 350
3600 600
3610 250
3646 600
3663 200
3685 350
3710 250
3758 600
3760 600
3763 200
3770 600
3785 1000
3810 250
3825 600
3827 600
3859 600
3863 200
3864 600
3882 600
3885 350
3887 600
3910 250
3938 600
3963 200
3975 600
3985 350
VIER
DUIZEND
4010 800
4016 600
4018 600
4032 600
4049 600
4063 200
4068 600
4078 600
4085 350
4099 600
4100 600
4104 600
4110 250
4115 600
4116 600
4163 600
4185 350
4204 600
4210 250
4210 600
4232 600
4256 600
4263 200
4285 350
4310 250
4325 600
4339 600
4353 600
4363 200
4367 600
4385 350
4402 600
4403 600
4410 250
4463 200
4485 350
4492 600
4510 250
4519 600
4545 600
4548 600
4550 600
4563 200
4571 600
4585 350
4610 250
4612 600
4629 600
4632 600
4663 200
4685 350
4698 600
4710 250
4710 600
4737 600
4763 200
4776 600
4781 600
4785 2000
4790 600
4792 600
4810 250
4841 600
4863 200
4868 600
4883 600
4885 350
4910 250
4948 600
4963 200
4971 600
4985 350
4994 600
4996 600
VIJF
DUIZEND
5000 600
5010 800
5044 600
5060 600
5063 200
5076 600
5085 350
5110 250
5137 600
5155 600
5160 600
5163 600
5185 350
5193 600
5197 600
5210 250
5263 200
5267 600
5285 350
5304 600
5307 600
5308 600
5310 250
5310 600
5329 600
5363 200
5385 350
5410 250
5444 600
5460 600
5463 200
5474 600
5485 350
5510 250
5527 600
5528 600
5547 600
5548 600
5563 200
5567 600
5568 600
5585 350
5601 600
5610 250
5642 600
5663 200
5668 600
5685 350
5689 600
5693 600
5698 600
5710 250
5734 600
5756 600
5763 200
5783 750
5785 1000
5810 250
5836 600
5863 200
5885 350
5897 600
5898 1000
5900 600
5901 600
5910 250
5925 600
5945 600
5946 600
5963 200
5985 350
5999 600
ZES
DUIZEND
6010 800
6012 600
6063 200
6085 350
6106 600
6110 250
6143 600
6147 600
6158 600
6163 600
6181 600
6185 350
6210 250
6263 200
6268 600
6276 600
6285 350
6287 1000
6297 600
6310 250
6346 600
6363 200
6385 350
6390 600
6392 600
6410 250
6463 200
6463 600
6485 350
6496 600
6510 250
6533 600
6544 600
6555 600
6563 200
6565 600
6576 600
6585 350
6593 600
6594 600
6610 250
6632 600
6640 600
6663 200
6680 600
6685 350
6710 250
6723 600
6754 600
6759 600
6760 600
6761 600
6763 200
6785 1000
6786 600
6806 600
6807 600
6810 250
6863 200
6885 350
6891 600
6901 600
6903 600
6910 250
6960 600
6963 200
6980 600
6985 350
ZEVEN
DUIZEND
7010 800
7052 600
7063 200
7065 600
7085 350
7098 600
7110 250
7113 600
7117 600
7121 600
7128 600
7148 600
7163 600
7185 350
7202 600
7210 250
7212 600
7216 600
7263 200
7274 600
7285 350
7310 250
7338 600
7347 600
7363 200
7367 600
7383 600
7385 350
7408 600
7410 250
7463 200
7475 600
7485 350
7487 600
7510 250
7525 600
7545 600
7546 600
7563 200
7585 350
7589 600
7597 600
7610 250
7619 600
7663 200
7685 350
7710 250
7736 600
7763 200
7785 1000
7798 600
7810 250
7840 600
7843 600
7863 200
7885 350
7910 250
7938 600
7942 600
7963 200
7985 350
ACHT
DUIZEND
8003 600
8005 600
8010 800
8012 600
8029 600
8044 600
8063 200
8076 600
8085 350
8099 600
8110 250
8125 600
8127 600
8137 600
8141 600
8163 600
8163 600
8180 600
8185 350
8210 250
8213 600
8237 600
8257 600
8263 200
8285 350
8310 250
8315 600
8341 600
8352 600
8363 200
8385 350
8405 600
8410 250
8435 600
8447 600
8463 200
8485 350
8495 600
8510 250
8530 600
8532 600
8563 200
8571 600
8573 600
8585 350
8603 600
8610 250
8663 200
8669 600
8673 600
8678 600
8685 350
8701 600
8710 250
8714 750
8725 600
8729 600
8752 750
8761 600
8763 200
8768 600
8785 1000
8789 600
8797 600
8798 600
8810 250
8811 600
8831 600
8849 600
8863 200
8885 350
8892 600
8910 250
8930 600
8937 600
8953 600
8954 600
8963 200
8966 600
8978 600
8985 350
8986 600
NEGEN
DUIZEND
9010 800
9050 600
9063 200
9085 350
9110 250
9114 600
9146 600
9161 600
9163 1000
9185 350
9204 600
9210 250
9242 600
9263 200
9274 600
9285 350
9310 250
9332 600
9360 600
9363 200
9385 350
9410 250
9432 600
9433 600
9463 200
9485 350
9487 600
9501 600
9508 600
9510 250
9518 600
9519 600
9521 600
9537 600
9543 600
9563 200
9580 600
9585 350
9589 600
9610 250
9645 600
9663 200
9675 600
9685 350
9710 250
9736 600
9763 200
9774 600
9785 1000
9803 600
9810 250
9834 600
9852 600
9863 200
9867 600
9885 350
9899 600
9902 600
9910 250
9932 600
9963 200
9985 350
TIEN
DUIZEND
10002 600
10010 800
10020 600
10063 200
10067 600
10085 350
10110 250
10128 600
10162 600
10163 600
10163 600
10185 350
10210 250
10210 600
10234 600
10253 600
10263 200
10285 350
10286 600
10302 600
10308 1000
10310 250
10311 600
10354 600
10363 200
10365 600
10384 600
10385 350
10410 250
10437 600
10463 200
10485 350
10510 250
10563 200
10564 600
10585 350
10610 250
10615 600
10627 600
10629 600
10649 1000
10663 200
10668 600
10685 350
10688 600
10691 600
10697 600
10710 250
10714 600
10717 600
10724 600
10745 600
10747 600
10763 200
10785 1000
10810 250
10833 600
10863 200
10885 350
10910 250
10951 600
10963 200
10985 350
ELF
DUIZEND
11010 800
11033 600
11063 200
11067 600
11072 600
11073 600
11085 350
11087 600
11106 600
11110 250
11127 600
11163 600
11167 600
11185 350
11210 250
11241 600
11257 600
11263 200
11279 600
11285 350
11305 600
11310 250
11326 600
11328 600
11353 600
11363 200
11373 600
11385 350
11410 250
11410 600
11434 600
11463 200
11485 350
11498 600
11510 250
11532 600
11539 600
11563 200
11570 600
11585 350
11599 600
11610 250
11612 600
11645 600
11663 200
11685 350
11710 250
11716 600
11724 600
11742 600
11763 200
11777 600
11779 600
11785 1000
11807 600
11809 600
11810 250
11819 600
11820 600
11851 600
11863 200
11883 600
11885 350
11885 600
11910 250
11923 600
11927 600
11929 600
11963 200
11969 600
11985 350
11996 600
TWAALF
DUIZEND
12010 1500
12013 600
12063 200
12085 350
12089 600
12110 250
12162 600
12163 600
12167 600
12185 350
12210 250
12235 600
12244 600
12254 600
12263 200
12285 350
12287 600
12292 600
12296 600
12304 1000
12310 250
12363 200
12385 350
12385 600
12394 600
12410 250
12426 600
12435 600
12454 600
12463 200
12476 600
12479 600
12485 350
12492 600
12510 250
12529 600
12539 600
12559 600
12563 200
12572 600
12585 350
12610 250
12635 600
12662 600
12663 200
12667 600
12685 350
12689 600
12710 250
12754 600
12763 200
12785 1000
12785 600
12803 600
12810 250
12834 600
12845 600
12851 600
12856 600
12863 200
12881 600
12885 350
12907 600
12909 600
12910 250
12919 600
12934 600
12963 200
12985 350
DERTIEN
DUIZEND
13010 800
13063 200
13085 350
13085 600
13099 600
13110 250
13163 600
13178 600
13185 350
13195 600
13210 250
13224 600
13248 600
13263 200
13285 350
13296 600
13310 250
13316 600
13324 600
13339 600
13360 600
13363 200
13368 600
13373 600
13385 350
13385 600
13410 250
13420 600
13425 600
13432 600
13463 200
13482 600
13485 350
13510 250
13538 600
13563 200
13585 350
13608 600
13610 250
13650 600
13663 200
13685 350
13685 600
13691 600
13710 250
13726 600
13735 600
13763 200
13785 1000
13805 600
13810 250
13858 600
13860 600
13863 200
13881 600
13884 600
13885 350
13910 250
13912 600
13919 600
13936 600
13939 600
13953 600
13954 600
13963 200
13985 350
13994 600
VEERTIEN
DUIZEND
14010 800
14037 600
14054 600
14063 200
14085 350
14104 600
14108 600
14110 250
14112 1000
14133 600
14134 600
14138 600
14163 600
14181 600
14185 350
14210 250
14261 600
14263 200
14285 350
14287 600
14299 600
14310 250
14340 600
14362 600
14363 200
14367 600
14385 350
14410 250
14417 600
14437 600
14459 600
14463 200
14475 600
14485 350
14510 250
14511 600
14546 600
14563 200
14579 600
14585 350
14610 250
14637 600
14649 600
14663 200
14679 600
14680 600
14685 350
14710 250
14716 600
14721 600
14722 600
14733 600
14738 600
14763 200
14772 600
14785 2000
14801 600
14810 250
14823 600
14862 600
14863 200
14871 600
14885 350
14907 600
14910 250
14926 600
14963 200
14985 350
14999 600
VIJFTIEN
DUIZEND
15010 800
15012 600
15050 600
15063 200
15077 600
15080 600
15085 350
15110 250
15116 600
15163 600
15165 600
15185 350
15203 600
15210 250
15218 600
15259 600
15263 200
15285 350
15286 600
15310 250
15311 600
15312 600
15357 600
15363 200
15385 350
15388 600
15409 600
15410 250
15463 200
15485 350
15503 600
15510 250
15557 600
15563 200
15581 600
15585 350
15604 600
15610 250
15641 600
15663 200
15678 600
15685 350
15710 250
15730 600
15763 200
15771 600
15785 1000
15787 600
15810 250
15811 600
15823 600
15824 600
15858 600
15863 200
15885 350
15910 250
15912 600
15951 600
15958 600
15961 600
15963 200
15985 350
ZESTIEN
DUIZEND
16010 800
16063 200
16085 350
16110 250
16118 600
16135 600
16163 600
16178 600
16185 350
16188 600
16205 600
16210 250
16245 600
16258 600
16262 600
16263 200
16263 600
16285 350
16310 250
16313 600
16317 600
16328 600
16346 600
16350 600
16354 600
16363 200
16374 600
16378 600
16381 600
16385 350
16402 600
16410 250
16429 600
16463 200
16479 600
16485 350
16489 600
16502 600
16510 250
16544 600
16563 200
16585 350
16595 600
16610 250
16625 600
16647 600
16663 200
16679 600
16685 350
16687 600
16696 600
16710 250
16753 600
16763 200
16769 600
16785 1000
16810 250
16863 200
16885 350
16900 600
16910 250
16938 600
16954 600
16963 200
16967 600
16985 350
ZEVENTIEN
DUIZEND
17010 800
17063 200
17065 600
17082 750
17085 350
17100 600
17110 250
17111 600
17129 600
17147 600
17151 600
17157 600
17163 600
17185 350
17210 250
17211 600
17223 600
17224 600
17263 200
17274 600
17285 350
17287 600
17293 600
17310 250
17315 600
17323 600
17354 600
17363 200
17385 350
17410 250
17442 600
17458 600
17461 600
17463 200
17482 600
17485 350
17510 250
17539 600
17545 600
17546 600
17563 200
17563 600
17575 600
17585 350
17610 250
17623 600
17624 600
17650 600
17663 200
17685 350
17698 600
17699 600
17710 250
17763 200
17783 600
17785 1000
17810 250
17863 200
17880 600
17885 350
17910 250
17963 200
17972 600
17973 600
17974 600
17981 600
17984 600
17985 350
ACHTTIEN
DUIZEND
18000 600
18010 800
18021 600
18022 600
18032 600
18042 600
18047 600
18048 600
18049 600
18056 600
18063 200
18067 750
18068 600
18085 350
18103 600
18110 250
18140 600
18148 600
18163 600
18183 600
18185 350
18190 600
18201 600
18210 250
18223 600
18225 600
18236 600
18263 200
18274 600
18278 600
18285 350
18310 250
18317 600
18363 200
18382 600
18385 350
18410 250
18418 600
18444 600
18448 600
18458 1000
18463 200
18482 600
18485 350
18510 250
18511 600
18526 600
18553 600
18557 600
18563 200
18574 600
18585 350
18608 600
18610 250
18615 600
18628 600
18663 200
18666 600
18675 600
18685 350
18691 600
18696 600
18700 600
18701 600
18704 600
18710 250
18731 600
18740 600
18763 200
18785 1000
18803 600
18810 250
18835 600
18863 200
18885 350
18900 600
18910 250
18929 600
18936 600
18950 600
18963 200
18967 600
18985 350
18997 600
NEGENTIEN
DUIZEND
19010 800
19063 200
19085 350
19097 600
19110 250
19116 600
19119 600
19134 600
19160 1000
19161 1000
****
3DE
PRIJS
****
19162 2500
19163
100000
19164 2500
****
19165 1000
19166 1000
19167 1000
19168 1000
19169 1000
19185 350
19210 250
19238 600
19247 600
19249 600
19255 600
19263 200
19268 750
19271 600
19274 600
19278 600
19285 350
19310 250
19316 600
19332 600
19348 600
19363 200
19365 600
19385 350
19410 250
19418 600
19422 600
19456 600
19463 200
19485 350
19503 600
19510 250
19541 600
19563 200
19567 600
19585 350
19605 600
19610 250
19637 600
19663 200
19669 600
19685 350
19695 600
19698 600
19707 600
19710 250
19738 600
19742 600
19763 200
19765 600
19775 600
19785 1000
19797 600
19810 250
19818 600
19819 600
19835 600
19863 200
19866 600
19885 350
19910 250
19937 600
19953 600
19963 200
19982 600
19985 350
19995 600
TWINTIG
DUIZEND
20010 800
20030 600
20055 600
20063 200
20064 600
20085 350
20110 250
20122 600
20129 600
20149 600
20163 600
20167 600
20185 350
20189 600
20190 600
20191 600
20210 250
20263 200
20285 350
20303 600
20305 600
20310 250
20359 600
20363 200
20385 350
20392 600
20397 600
20407 600
20410 250
20427 600
20446 600
20463 200
20465 600
20485 350
20510 250
20522 600
20563 200
20585 350
20591 600
20610 250
20625 600
20663 200
20685 350
20704 600
20709 600
20710 250
20722 600
20727 600
20742 600
20763 200
20785 1000
20810 250
20831 600
20860 600
20863 200
20885 350
20904 600
20910 250
20929 600
20963 200
20973 600
20985 350
20985 600
20990 600
20991 600
EEN EN
TWINTIG
DUIZEND
21005 600
21010 800
21028 600
21063 200
21085 350
21105 600
21110 250
21121 600
21122 600
21163 600
21171 600
21185 350
21195 600
21197 600
21210 250
21211 600
21225 600
21263 200
21285 350
21298 600
21300 600
21303 600
21305 600
21310 250
21330 600
21341 600
21363 200
21365 600
21377 600
21385 350
21408 600
21409 600
21410 250
21463 200
21485 350
21509 600
21510 250
21510 600
21517 600
21520 600
21527 600
21563 200
21585 350
21610 250
21622 600
21643 1000
21649 600
21663 200
21685 350
21710 250
21763 200
21771 600
21785 1000
21792 600
21810 250
21825 600
21849 600
21863 200
21874 600
21877 600
21885 350
21889 600
21910 250
21949 600
21963 200
21985 350
21986 600
TWEE EN
TWINTIG
DUIZEND
22001 600
22010 1500
22015 600
22025 600
22041 600
22049 600
22058 600
22063 200
22085 350
22094 600
22110 250
22110 600
22163 600
22185 350
22210 250
22211 600
22212 600
22221 600
22224 600
22229 600
22234 600
22263 200
22285 350
22292 600
22310 250
22311 600
22322 600
22363 200
22384 600
22385 350
22388 600
22391 600
22395 600
22408 600
22410 250
22422 600
22463 200
22485 350
22498 600
22510 250
22563 200
22572 600
22585 350
22610 250
22663 200
22681 600
22685 350
22690 600
22700 600
22708 600
22710 250
22732 600
22763 200
22773 750
22781 600
22785 1000
22791 600
22802 600
22810 250
22861 600
22863 200
22885 350
22896 600
22900 600
22908 600
22910 250
22962 600
22963 200
22985 350
DRIE EN
TWINTIG
DUIZEND
23001 600
23008 600
23010 800
23026 600
23032 600
23037 600
23056 600
23061 600
23063 200
23079 600
23085 350
23107 600
23110 250
23117 600
23123 600
23163 600
23169 600
23185 350
23210 250
23263 200
23285 350
23310 250
23326 600
23363 200
23382 600
23385 350
23390 600
23405 600
23409 600
23410 250
23446 600
23452 600
23463 200
23485 350
23510 250
23563 200
23576 600
23585 350
23610 250
23620 600
23636 600
23640 600
23661 600
23663 200
23672 600
23685 350
23710 250
23719 600
23747 600
23763 200
23785 1000
23810 250
23863 200
23877 600
23885 350
23910 250
23913 600
23927 600
23944 600
23945 600
23956 600
23963 200
23985 350
VIER EN
TWINTIG
DUIZEND
24010 800
24035 600
24063 200
24078 600
24085 350
24110 250
24113 600
24127 600
24163 600
24185 350
24196 600
24197 600
24210 250
24211 600
24263 200
24264 600
24285 350
24297 600
24298 600
24302 600
24310 250
24315 600
24328 600
24339 600
24363 200
24385 350
24385 600
24396 1000
24410 250
24421 600
24463 200
24485 350
24509 600
24510 250
24549 600
24552 600
24563 200
24581 600
24585 350
24602 600
24610 250
24624 600
24635 600
24655 600
24663 200
24685 350
24710 250
24721 600
24753 600
24763 200
24785 2000
24810 250
24824 600
24847 600
24863 200
24885 350
24904 600
24910 250
24937 600
24963 200
24982 600
24985 350
VIJF EN
TWINTIG
DUIZEND
25010 800
25063 200
25070 600
25075 600
25085 350
25110 250
25126 600
25131 600
25153 600
25156 600
25160 600
25163 600
25170 600
25185 350
25185 600
25210 250
25213 600
25235 600
25258 600
25263 200
25285 350
25290 600
25309 600
25310 250
25314 600
25352 600
25363 200
25385 350
25410 250
25420 600
25463 200
25472 600
25485 350
25501 600
25502 600
25507 600
25510 250
25511 600
25516 600
25531 600
25547 600
25563 200
25585 350
25592 600
25610 250
25636 600
25663 200
25670 600
25685 350
25690 600
25691 600
25710 250
25723 600
25732 600
25763 200
25785 1000
25794 600
25799 600
25810 250
25863 200
25882 600
25885 350
25891 600
25903 600
25910 250
25933 600
25945 600
25963 200
25971 600
25984 600
25985 350
25989 600
ZES EN
TWINTIG
DUIZEND
26010 800
26028 600
26049 600
26053 600
26054 600
26063 200
26085 350
26090 600
26110 250
26163 600
26182 600
26185 350
26210 250
26244 600
26259 600
26263 200
26271 600
26285 350
26294 600
26302 600
26310 250
26325 600
26363 200
26379 600
26385 350
26388 600
26410 250
26417 600
26423 600
26463 200
26468 600
26474 600
26485 350
26494 600
26498 600
26510 250
26563 200
26585 350
26606 600
26610 250
26622 600
26626 600
26633 600
26663 200
26685 350
26685 600
26708 600
26710 250
26718 600
26720 600
26727 600
26731 600
26758 600
26763 200
26785 1000
26800 600
26810 250
26850 600
26863 200
26885 350
26910 250
26917 600
26934 600
26935 600
26938 600
26963 200
26984 600
26985 350
26986 600
ZEVEN EN
TWINTIG
DUIZEND
27010 800
27029 600
27030 600
27044 600
27048 600
27063 200
27078 600
27083 600
27085 350
27100 600
27110 250
27128 600
27130 600
27155 600
27160 600
27163 600
27166 600
27185 350
27187 600
27190 600
27198 600
27199 600
27204 600
27210 250
27231 600
27252 600
27263 200
27275 600
27279 600
27285 350
27310 250
27327 600
27342 600
27363 200
27385 350
27393 600
27410 250
27441 600
27450 600
27463 200
27485 350
27490 600
27504 600
27510 250
27524 600
27552 600
27563 200
27585 350
27586 600
27597 600
27598 600
27610 250
27612 600
27617 600
27631 600
27639 600
27644 600
27650 600
27663 200
27683 600
27685 350
27696 600
27698 600
27710 250
27730 750
27740 600
27763 200
27785 1000
27786 600
27788 600
27810 250
27838 600
27848 600
27863 200
27865 600
27868 600
27885 350
27910 250
27921 600
27934 600
27950 600
27957 600
27959 600
27963 200
27975 600
27985 350
ACHT EN
TWINTIG
DUIZEND
28010 800
28021 600
28063 200
28080 600
28085 350
28110 250
28126 600
28163 600
28171 600
28185 350
28186 750
28210 250
28230 600
28248 600
28263 200
28270 600
28285 350
28291 600
28310 250
28346 600
28363 200
28374 600
28385 350
28390 600
28410 250
28422 600
28462 600
28463 200
28485 350
28486 600
28510 250
28563 200
28584 600
28585 350
28589 600
28610 250
28614 600
28631 600
28640 750
28646 600
28655 600
28658 600
28663 200
28665 600
28685 350
28710 250
28728 600
28744 600
28763 200
28764 600
28785 1000
28791 600
28810 250
28854 600
28863 200
28885 350
28910 250
28912 600
28916 600
28929 600
28950 600
28963 200
28985 350
NEGEN EN
TWINTIG
DUIZEND
29002 600
29006 600
29008 600
29010 800
29025 600
29063 200
29066 600
29079 600
29085 350
29110 250
29114 600
29126 600
29144 600
29163 1000
29185 350
29210 250
29213 600
29229 600
29263 200
29267 600
29285 350
29296 600
29310 250
29337 600
29363 200
29373 600
29385 350
29410 250
29435 600
29446 600
29448 600
29460 600
29462 600
29463 200
29476 600
29484 600
29485 350
29510 250
29520 600
29563 200
29585 350
29610 250
29612 600
29618 600
29642 600
29653 600
29655 600
29663 200
29675 600
29685 350
29686 600
29710 250
29738 600
29759 600
29763 200
29775 600
29785 1000
29810 250
29827 600
29836 600
29863 200
29868 600
29883 600
29885 350
29904 600
29910 250
29963 200
29981 600
29985 350
DERTIG
DUIZEND
30010 800
30045 600
30046 600
30053 600
30063 200
30068 600
30080 600
30085 350
30110 250
30120 600
30163 600
30183 600
30185 350
30201 600
30210 250
30252 600
30263 200
30285 350
30310 250
30321 600
30337 600
30346 600
30353 600
30363 200
30385 350
30390 600
30395 600
30400 600
30410 250
30463 200
30482 600
30485 350
30488 600
30510 250
30522 600
30524 600
30534 600
30549 600
30551 600
30563 200
30572 600
30585 350
30609 600
30610 250
30644 600
30663 200
30681 600
30685 350
30691 600
30710 250
30710 600
30712 600
30729 600
30736 600
30763 200
30763 600
30785 1000
30810 250
30823 600
30859 600
30863 200
30872 600
30885 350
30910 250
30914 600
30963 200
30968 600
30969 600
30983 600
30985 350
EEN EN
DERTIG
DUIZEND
31010 800
31031 600
31034 600
31038 600
31054 600
31056 600
31063 200
31077 600
31085 350
31110 250
31159 600
31160 600
31163 600
31182 600
31185 350
31197 600
31210 250
31247 600
31263 200
31267 600
31285 350
31310 250
31312 600
31360 600
31363 200
31363 600
31368 600
31385 350
31396 600
31404 600
31410 250
31418 600
31450 600
31463 200
31471 600
31473 600
31485 350
31510 250
31523 600
31525 600
31541 600
31558 600
31563 200
31585 350
31587 600
31610 250
31663 200
31680 600
31685 350
31685 600
31710 250
31732 600
31759 600
31763 200
31777 600
31785 1000
31791 600
31810 250
31857 600
31863 200
31876 600
31878 600
31885 350
31893 600
31910 250
31930 600
31963 200
31985 350
TWEE EN
DERTIG
DUIZEND
****
2DE
PRIJS
****
32009 4000
32010
200000
32011 4000
****
32012 1500
32013 1500
32013 600
32014 1500
32015 1500
32016 1500
32017 1500
32018 1500
32019 1500
32022 600
32038 600
32039 600
32061 600
32063 200
32077 600
32085 350
32085 600
32099 600
32110 250
32163 600
32178 600
32181 600
32185 350
32194 600
32210 250
32263 200
32268 600
32274 600
32280 600
32285 350
32310 250
32321 600
32363 200
32376 600
32385 350
32406 600
32410 250
32446 600
32463 200
32474 600
32485 350
32496 600
32510 250
32556 600
32563 200
32574 600
32576 600
32583 600
32585 350
32598 600
32607 600
32610 250
32663 200
32685 350
32690 600
32710 250
32733 600
32763 200
32767 600
32785 1000
32809 600
32810 250
32833 600
32844 600
32863 200
32885 350
32892 600
32910 250
32963 200
32985 350
DRIE EN
DERTIG
DUIZEND
33010 800
33026 600
33030 600
33042 600
33063 200
33074 600
33076 600
33085 350
33110 250
33142 600
33144 600
33163 600
33166 600
33185 350
33210 250
33210 600
33240 600
33263 200
33284 600
33285 350
33301 600
33310 250
33317 600
33338 600
33341 600
33363 200
33385 350
33392 600
33405 600
33407 600
33410 250
33414 600
33430 600
33456 600
33463 200
33485 350
33510 250
33527 600
33563 200
33571 600
33585 350
33606 1000
33610 250
33648 600
33655 600
33663 200
33669 600
33675 600
33685 350
33710 250
33712 600
33720 600
33735 600
33746 600
33763 200
33767 600
33780 600
33784 600
33785 1000
33797 600
33810 250
33843 600
33858 600
33863 200
33864 600
33872 600
33885 350
33910 250
33910 600
33957 600
33963 200
33979 600
33985 350
VIER EN
DERTIG
DUIZEND
34010 800
34010 600
34063 200
34080 600
34084 600
34085 350
34094 600
34110 250
34162 600
34163 600
34185 350
34210 250
34222 600
34238 600
34241 600
34243 600
34244 600
34259 600
34263 200
34281 600
34285 350
34288 600
34310 250
34322 600
34363 200
34377 600
34385 350
34385 600
34401 600
34410 250
34423 600
34463 200
34485 350
34505 600
34507 600
34510 250
34522 600
34542 600
34547 600
34553 600
34561 600
34563 200
34575 600
34585 350
34610 250
34663 200
34685 350
34686 600
34702 600
34710 250
34742 600
34756 600
34763 200
34763 600
34779 600
34780 2000
34781 2000
34782 2000
34783 2000
****
1STE
PRIJS
****
34784 7500
34785
1000000
34786 7500
****
34787 2000
34788 2000
34789 2000
34810 250
34847 600
34863 200
34885 350
34908 600
34910 250
34943 600
34963 200
34980 600
34985 350
34993 600

12de Trekking op 11 juli 2019
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door D.Laken namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur van de Landsloterii.

Landsloterij

drs. A.P.V Guillermo

Getuigen:
S.Puriel
O.Nahr

1ste Prijs	
34784	7,500
34785	**1,000,000**
34786	7,500

2de Prijs	
32009	4,000
32010	**200,000**
32011	4,000

3de Prijs	
19162	2,500
19163	**100,000**
19164	2,500

Alle prijzen zijn in Antilliaanse guldens.

LANDSLOTERIJ AT'ABO SA!

www.landsloterij.org

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN: 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA: s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-3368, 0318-3088, 0318-4051

LANDSLOTERIJ AT'ABO SA!



Cu tristesa pero contento pa loke el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Carla Elvira Arends - de Cuba
11 maart 1933 □11 juli 2019

Na nomber di su:

Yiunan:
Gisela & Clifton Hollander □Arends
Quetica Arends
Contran Arends

Nietonan:
Melissa & Ricardo Roubicek □Hollander
Kristine Hollander & Terence Croes
Andreina & Nathan Ponson □van Romondt
Jolaine van Romondt
Talitha van Romondt
Clifton □John Hollander

Bisanietonan:
Vega, Brandon, Aliya, Alianni y Luna

Rumannan: Lilia de Cuba
Edna Arends □de Cuba

Sobrino y sobrinanan

Su bon bisiñanan:
Marieta Wanapa & famia
Evelina Holman & famia

Su ayudantenan: Elisa y Amparo

Ta invita pa asisti na e condolencia y acto di despedida cu ta tuma lugar na Royal Funeral Home dialuna 15 di juli 2019 di 2or pa 4or pm, despues ta sali pa Santana Catolico na Caya Ernesto Petronia na Playa

Despues di entiero, lamentablemente, nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cu hopi duele, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta particpa fayecimento di nos Mama, Wela, Bisawela y TataraWela hopi stima:



Petra de Jongh-Farro
*** 11DEC29 - +12JUL19**

Na nomber di su esposo: +Nilo Hipolito de Jongh

Yuinan:
Erwin y Maria de Jongh Everon y yuinan
Norman y Glenda de Jongh Arends y yuinan
Mirelly de Jongh y yuinan
Esmeralda y Adie Wester de Jongh y yuinan
Nelson de Jongh y yuinan
Cristalia de Jongh y yuinan
Nils de Jongh y yui
Iraida de Jongh y yui
Maresco de Jongh y Ruth Kock y yui

Nieto y Nietanan.
Meloushka y yuinan, Maryloushka, Gershwin, Danilo y yuinan, Kenneth y yuinan, Danielito, Mirea, Sharlon y yuinan, Arsan y yui, Walfredo y yui, Lynaiska y yiu, Micharina y yui, Daniel y yuinan, Jayden, Chanel, Richenel y yuinan, Jarziño y yuinan, Megan, Gilliano,

Tataranieto y tataranieta:
Howen y Melía.

Rumanan:
Phelepina Tromp-Farro y yuinan
+Christofero Farro y yuinan
+AnaMaria Tromp-Farro y yuinan
+Thomasita Farro
+Maria Figaroa-Farro y yuinan
+JoseRamon Farro
+Theresita Farro y yuinan
+Alfredo Farro y yuinan
+Luisa Farro y yuinan
+Canisia Farro

Y **demas famia**: de Jongh, Farro, Figaroa, Dubero, Tromp, Everon, Arends, Wu & Ng

Un danki especial na Huize maristella especial na Zuster Ciria

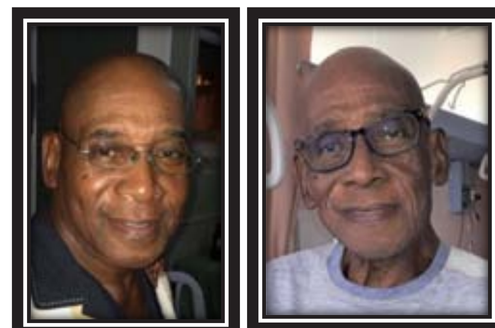
Kier a invita tur bisiña amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma **lugar dialuna 15 july 2019 pa 4or di atardi** saliendo for di **misa Santa Anna** na Noord pa Santana Catolico di Noord. E restonan mortal di nos Petra stima lo ta reposa for di 2or den misa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia y cu nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures:
he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23: 1-3

It is with deep sorrow we announce the passing of:



Teodor Fernando Patterson
*21-10-1945 - □11-07-2019
Former employee of:
Chicago Bridge & Company
Nederex
NAC
Dik & Doof

Left to mourn his loss are his:

Children :
Floyd Patterson
Annette Patterson
Jennifer & Eric Gumbs-Patterson
Sheine Patterson

Grandchildren:
Denzel Patterson
Amber Patterson
Delaine Patterson
Chanel Patterson

Mothers of his children:
□Dora Tearr
Maritza Poulino

Brothers:
□Julian Patterson
Recaldo Patterson
□Jose (Smiley) Hughes
Clement Hughes
Vincent Hughes

Sisters:
Eudine Patterson
Arlene Patterson
Lucrecia Hughes
Lucienne Hughes
Angela Stokes-Hughes

Goddaughter:
Jeritsa Montilla-Cremony

Cousins, nieces and nephews too numerous to mention

Related to families:
Patterson, Gumbs, Hughes, Stokes, Hazel, Hodge, Nadal, Woods, Isei, St. Jago, de Miranda, Groen, Griese, Koeman, Eustace, Bayne, Haddocks, Brown, Buddy, Raphaëla, van Heyningen, Richardson, Rafael, Fenton, Tearr, Heyliger, Wilson.

Farewell service will be held Monday July 15, 2019 from 2 to 4 pm at Aurora Funeral Home followed by cremation service in family circle.

BONDIA ARUBA



□Bo ta gusta hunga domino
Hunga bingo, bai casino
Wak baseball,
Wak futbol
Tennis, wak Laura,
wak tur cos cu drama
Sa cu semper bo lo ta cu nos
Momentonan trankilo mi lo scucha bo bos
Mi tabata sa cu un dia bo lo bai
Cu un dia bo lo no tey mas
Cu un dia na rudia mi lo cai
Y pidi Papa Dios no kibra mi cas□

Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido pa tur locual e la nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos esposo, tata, abuelo, ruman, omo, bisinja, amigo y conocir



Ascencion Bonifacio Tromp
Cariñosamente yama: □ Chon Chon of Chon □
Ex trahado di Elmar
***14-05-1942 □ □ 10-07-2019**

Na nomber di su Esposa: Ana Rosa Delia Tatis Tromp

Yiunan: Randy, Damira Odor y yiunan
Elvis □Fenny□y yiunan
Jairzinho □Jair□ y yiu
Mayra, Juni Semerel y yiunan
Hijastra/o: Clara Paulino y Federico Paulino
Rumannan: Jose □Turpin□ Tromp y famia
Miano Tromp y famia
Jacintho □Chin□ Tromp y famia
Juliana Gil y famia
Theresita Thode y famia
□Mariano Tromp y famia
†Eduardita Gil y famia
Clea Farro y famia
†Antonio Farro
Nieto/a nan: Björn, Nina, Liram, Radamhir, Dhyraen, Jacquiâime, Jeshua, Jacquiëlle, Jaimely, Jaxxden, Zoey y Hailey
Suegra y Suegro: Fedora Perez y ✝Rodrigo Antonio Tatis
Swa y Cuña nan: Miosotis Perez y Felix Fermin, Giovanni Tatis, Jonny Perez, Katia Sanchez, Wilson Tatis y ✝Rodrigo Tatis.
Amigonan di cas: Harold, Lou
Ex-coleganan nan di: ELMAR NV y Clean Up Cleaning Services
Famia, bisiña y conocirnan di: Sabana Liber y Barcadera
Compañero/a nan di su teamnan: Noord Stars Domino Team, Baracuda Biljart Team, Free Zone Gang Team.
Su teamnan di futbol: Noord Central, Jong Aruba y Hooiberg Vets
Demas famianan: Tromp, Tatis, Odor, Semerel, Semeleer, Martina, Marti, Geerman, Gil, Thode, Farro, Solognier, Faro, Britten, Marapin, Pourier, De Palm, Jimenez, Croes, Ruiz, Zievinger, Gomez, Figaroa, Arends, Perez, Sanchez, Dijkhoff. Molero

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord diamars 16 di juli 2019 di 2□or pa 4□or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Anna.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 15 di juli 2019 di 7□or pa 9□or di anochi.

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Ta lamenta pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



" Laga e muchanan bini serka Mi,
No kitanan di bini,
Pasobra reino di Dios ta pertenesé
Na esnan manera nan "
Mateo 19:14
Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di dios, nos ta participa fayecimento di nos angelito hopi stima:



D'Angelo Djoen Webb
Yama cari□osamente D.G.
*27-01-2004 - ✝ 04-07-2019

Na nomber di su mama: Lisbeth Webb
Tata: Angelo Laurant

Rumanan: Bryan Webb
Liandro Webb
Ozzie Webb
Welanan:
✝Lucita(Chita) Webb-Geerman
Sandra Laurant
Welonan: Martin Webb
Charles de Lima
Tantanan: Patricia Laurant y famia
Valeska Laurant
Omonan: Raul y Neke Webb
Gilbert y Jo-Ana Kelly
Dennis y Natusha Webb
Sergio y Shahaira Laurant
Primanan: Adia Laurant
Diandra Webb
Tatiana Cuba
G' Ana- Marie Kelly
Primonan: Isaias Webb
Jacob Webb
Gilbert Kelly
Gilmer Kelly
Madrina: Edisona Cardoze
Padrino: Raul Webb

Demas Famia:
Webb-Laurant-De Lima- Geerman- Kock- Perez- Matos- Tromp- Krozendijk- De Cuba- Angela- Willems- Arcaya- Cuba- Kelly- Boekhoudt- Paesch- Kransen- Orman- Britten- Wever- Thode- Maduro- Koolman- Lopez- Peinado- Farro- Rombley- Chirino- Guanipa- Croes- Lampe- Melendez- Laker- Castellanos- Leon- Cardoze- Eights.
Ta invita tur bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 13 juli 2019 na misa Santa Anna na Noord. Resto mortal di nos angelito lo ta reposa for di 2or di atardi den misa y pa 4or di atardi saliendo di misa Santa Anna pa Santana Catolico Noord.

Lo bay tin un box disponibel den misa pa un bon causa.

Condolencia lo tuma lugar riba siguente dianan y na cas Kamay 12 B:
Dialuna 8 juli 2019 for di 7or pa 9or di anochi.
Diaranzon 10 juli for di 7or pa 9or di anochi.

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Ta lamenta pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Ta desea pa famia no bin na rouw, sino ta desea pa bin na Baby Blue.



The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul **Psalm 23 vers. 1 & 2**



Norine Louise Markiet
December 5, 1927 □July 7, 2019

Parents:
†Richard Markiet (Father)
†Adolphina Doorson-Dongen (Mother) & *Frederick Doorson (Stepfather)

Siblings:
†Gertrude Kersout-Markiet
†Charles Markiet
†Ewald Markiet

Children:
Orlando Dest (Son) & Marissa Gaddum (Daughter In-Law) *Suriname*
Charles Doorson (Son) & Delila Brand-flu (Daughter In-Law) *Netherlands*
Lillian Markiet (Daughter) *Aruba*
Laetitia Hodge (Daughter) & Jose Hodge (Son In-Law) *Aruba*
Clyde Markiet (Son) *Aruba*
†Veronica Markiet (Daughter)
†Armando Markiet (Son)
Rachelle □Mona□Markiet (Daughter) *Aruba*
Gilda Markiet (Daughter) & Henky Hennep (Partner) *Aruba*

Special Cousins:
Poppy Swaen, Helen Dongen, Myra Dongen, Joan Dongen, Egbert Dongen, Romana Alvares, Ann Kersout, Joan Markiet, Peggy Kersout, Norma Alvares, Liesje Alvares

Grandchildren:
Susette Comvalius & Family (*Netherlands)*
Cassius Markiet & Family (*Netherlands)*
Rachel Hodge (*USA)*
Sharifa Dest *(Netherlands)*
Pamela Hodge & Family (*USA)*
Charelle Dest *(Netherlands)*
Daniëlle Dest *(Netherlands)*
Lucille Menke *(Netherlands)*
Denice Dest *(Netherlands)*
Sergio Doorson (*Netherlands)*
Lissette Markiet (*Aruba)*
Susette Markiet (*Spain)*
Jonathan Martis & Family (*Aruba)*
Ilda Markiet *(Aruba)*
Jennifer Medonne & Family (*Aruba)*
Aeron Stewart & Family (*Aruba)*
Great-Grandchildren:
Neville, Brigida, Jalen, Rogelio, Leyla, Jeremiah, Jordan, Ariana, Anitia, Cain, Charay, Idris, Jazz & Baby Medonne
Family:
Markiet, Dongen, DeMeer, Kersout, Doorson, Dest, Alvares, Hodge, Comvalius, Martis, Medonne, Boschveld, Stewart, Brand-flu, Marchena, Girigorgia, Bryson, Arrindell, Swaen. And countless other family members, friends, neighbors, and acquaintances.

†Preceded in death

* If we failed to mention your name, please accept our apologies during this time of bereavement.

The funeral will take place on Tuesday 16 July 2019 at 4:00 pm at St. Teresita Church and from there to the Sabana Basora Burial Ground. The body of Mrs. Norine will be laid out from 2:00 pm at Church.

Opportunity for condolences: Ad Patres Funeral Home Monday 15 July 2019 from 7:00 pm to 9:00 pm



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 12 Juli 2019 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6829
5086
6202
2833

BIG 4
Sorteo # 5873
0955

1OFF
Sorteo # 578
0798

ZODIAC
Sorteo # 4632
2406
Sagitario

KORSOU
Sorteo # 2462
1239
1739
8159

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	170.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		09-17-24-27-29
Sorteo # 4820		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	57.000,-
6	x Match 4	
168	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		02-06-07-09
Sorteo # 1176		Mega Ball 13
0	x Jackpot	
5	x match 4	
26	x Afl. 500,00	800.000,-
308	x Afl 50.00	
392	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.150.000,-**



DIARIO	*7743-5070-0526*
SUPER 4	*9177*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 12 Juli 2019 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2618
4192
8793
0529

BIG 4
Sorteo # 2618
0322

1OFF
Sorteo # 674
9230

ZODIAC
Sorteo # 2618
5965
Geminis

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	170.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	56.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	700.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA **Afl. 1.000.000,-**



Loke bo haci riba e dia aki lo cambia bo realidad. Bo ta algo inkieto y curioso pasobra bo ta desea di yega na un conclusion. Numbernan pa awe: 10, 26, 35 y 43.

Aries



Sucesonan inespera lo cambia e dinamica di e siman aki. Awe lo ta un dia hopi activo caminda lo bo scucha tur cos. Numbernan pa awe: 8, 24, 33 y 41.

Tauro



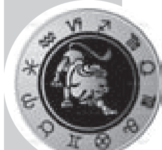
Lo bo termina exitosamente cu un proyecto economico. Ta posibel pa bo scucha algo cu ta stroba bo. No laga bo mes intimida. Numbernan pa awe: 9, 25, 34 y 42

Geminis



Lo bay tin solucionnan na bo dificultadnan. Lo bay resolve un problema. Si bo ta soltero tin perspectivanan di compromisonan futuro. Numbernan pa awe: 17, 33, 42 y 50.

Cancer



Ta acercando un etapa hopi intenso den bo realidad sexual. Amor ta dunando buelta y lo caba den un relacion complicando bo bida presente. Ta bo momento di reconkista. Number di suerte pa awe: 9, 11, 26 y 35.

Leo



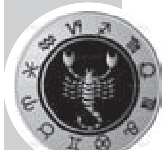
E problemanan amoroso ey lo wordo regla. Si tabata tin conflictonan amoroso entre abo y otro persona, e bon noticia ta cu lo bay tin areglo y restructuracion. Numbernan pa awe: 7, 13, 22 y 30.

Virgo



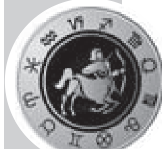
Bo ta haci un bon kimica amoroso cu cierto persona. Un romance di pasado lo aparece of lo surgi un persona di cual interesnan ta bira dificil pa esun di bo. Numbernan pa awe: 4, 10, 21 y 37.

Libra



No lo bay tin prohibicion na bo felicidad si bo propone bo mes esey. Si bo tin un bon relacion, gosa shen porciento den presente. Numbernan pa awe: 4, 10, 21 y 37.

Scorpio



Evita complicacion y discusionnan inutil cu hendenan emocionalmente instabil. Pone di bo parti y laga cosnan chikito y pelea sin sentido atras. Numbernan pa awe: 5, 11, 22 y 38.

Sagitario



Cosnan malo di pasado lo keda den olvido. Un dimension nobo lo habri dilanti bo. Un situacion inespera den un luga publico lo pone bo riba caminda di prosperidad. Numbernan pa awe: 14, 20, 31 y 47.

Capricornio



Un tono di stabilidad sentimental hopi ekilibra ta envolve bo. Awe lo ta un dia estupendo pa bo ya cu ta envolve bo e tono di harmonia cu ta pone bo sali padilanti. Numbernan pa awe: 6, 12, 21 y 39.

Aquario



Puntra bo curason y lo bo no fracasa. Bo ta hopi intuitivo y si bo puntra bo curason lo bo haya e contesta cu lo indica bo riba e caminda corecto. Numbernan pa awe: 3, 18, 27 y 41.

Pisces



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. v/d Linden
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Sta. Cruz
Tel. 585 6890

San Nicolas:
San Lucas
Tel. 584 5119

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule July 2019

			ARR	DEPT	BERTH
TUE	02	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	03	MONARCH	08.00	15.30	C
THU	04	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	C
WED	10	MONARCH	06.30	15.30	C
TUE	16	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	17	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	18	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	B
		QUEEN ELIZABETH	09.00	17.00	C
TUE	23	MONARCH	06.30	****	B
WED	24	*MONARCH - Dept.*	****	15.30	B
		CARNIVAL MAGIC	10.00	23.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 07/12/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.34	1.36	1.38
CHF	180.43	181.15	181.95
GBP	2.16	2.21	2.27
JPY	162.95	164.44	166.09
EUR	198.69	200.50	202.52
DKK	25.87	26.59	27.39
NOK	19.84	20.56	21.36
SEK	17.98	18.70	19.50

For amounts up to Afl. 100,000

Presentacion di buki di Ing. Vivienno L. Frank na Biblioteca Nacional

ORANJESTAD - Diamars awor tin un presentacion di buki di Ing. Vivienno L. Frank na Biblioteca Nacional Aruba, den G. Madurostraat 13. Esaki ta cuminsa 7or y mey di anochi. Publico ta bon bini pa haya sa poco mas di historia di Aruba.

Nombernan di luganan na Aruba manera 'Cudarebe', 'Marawiel', 'Macuarima', y 'Hudishibana', di unda nan ta bin? Cua ta nan origen? Dicon nan yama asina? E famoso filosofo Griego, Aristoteles, a yega di bisa "Duda ta e comienso di tur sabiduria". Dies aña pasa, duda den tur e storianan y leyendanan cu ta core rond tocante e origen di e nombernan di luga na Aruba, a conduci cu Ing. Vivienno L. Frank, ex hefe di Kadaster kantoor na Aruba, a embarca den un odisea pa descifra hopi di e enigmanan cu tabata tin tocante e origen di e toponimonan Arubiano.

Un aventura cu a dura dies aña y cu a hib'e ta consulta hopi documento y mapa antiguo, y cu a desenmascara hopi leyenda bieu y alabes a pone cu mitologianan nobo a mira luz di dia como "posibel berdadnan". Berdad ta cu nan tabata mara wiel na Marawiel... pero no n'e forma cu folklore local ta relata. Mayoria hende na Aruba sa cu 'Hudishibana' y 'Cudarebe' tin nan origen den lenga indjan antiguo, pero cua idioma y kico nan traduccion ta na Papiamento, ta un di e topiconan central di e buki. Cu Macuarima ta bin di un nomber di un princesa indjan? No segun Ing. Frank, kende ta manda e storia aki p'e mundo di fantasia di un conocido escritor Arubiano, y ta argumenta e posibel berdadero origen di e nomber.



Diamars awor dia 16 di juli, cuminsando pa 7or y mey di anochi, Biblioteca Nacional Aruba na George Madurostraat 13, lo tin e placer pa Ing. Vivienno "Vi" Frank en persona presenta su buki 'Aruba en een keuze uit haar toponiemen' ('Aruba y un seleccion di su toponimonan') y splica entre otro kico ta e diferencia entre un toponimo (toponiem na Hulandes) y un nomber cu ta core den boca di pueblo. Un buki cu ta encera dies aña di trabou y cu ta trata origen di nomber di casi 300 luga aki na Aruba.

Portanan di Biblioteca Nacional Aruba lo habri pa 7'or di anochi y entrada lo ta completamente gratis pa publico. Mirando e capacidad limita di Biblioteca, ta conseha un y tur pa ta presente tempran pa por haya un luga adecua.

Ganadonan di rifa Club Kibrahacha

ORANJESTAD - Diabierna 12 di juli e ganadonan di e sorteo di rifa anual pa recauda fondo pa Club Kibrahacha 60+ a ricibi nan premio. Nan a keda masha contento cu e premionan atractivo cu tawata tin e aña aki. E ganadonan di e sorteo di Club Kibrahacha 60+ ta:

1 premio: Melfrim Provence
2 premio: Professional Real Estate
3 premio: IMP Collaborative
4 premio: Caridad Jacobs
5 premio: Magali Lopez
6 premio: Irene Robles de Medina
7 premio: Tandtechnisch Laboratorium August Leon
8 premio: Kayla Hodge
9 premio: Curtaincall Window Fashions

Un pabien na tur cu a gana!! Alabes e staf di Club Kibrahacha 60+ ta gradici y bisa danki na e sponsornan un specialmente un danki pa e miembronan y conocirnan cu a contribui y yuda cu e rifa anual di Club Kibrahacha 60+. Asina tambe e fundacion por sigui traha na bienestar di nos grandinan na Aruba.

Pronostico di Tempo

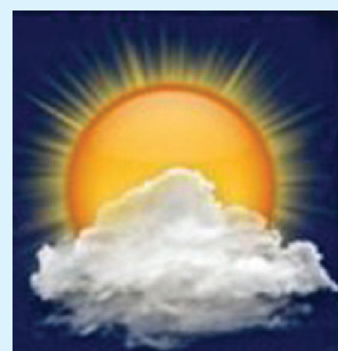
Tempo:
Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu chens pa localmente un awasero

Temperatura maximo 33 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 7:09pm subida di solo : 6:21am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/hr, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Un ola tropical den parti oost di area di Caribe, moviendo west, lo trece humedad den region local den proximo 24 ora. Esaki lo aumenta en chensnan pa localmente un awasero durante di marduga y mainta di diasabra cu un chens chikito pa lamper cu strena.



Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te 6 pia; ocupantenan di boto chikito mester bay cu cautela riba lama habri, specialmente na parti oost te noordwest di costa.

BONDIA ARUBA

A keda 4 aña sin check email di 'hotline' pa abuso na Colorado



DENVER (AP) — Un cuenta di email di estado di Colorado, cual a ser crea pa reporta sospecha di abuso y negligencia di mucha, a keda sin check pa mas di cuater aña, y awo ta investigando cinco posibel caso cu a keda sin descubri te cu mei, segun oficialnan a bisa.

Minna Castillo-Cohen, director di e Oficina pa Mucha y Famia di e Departamento di Servicionan Humano di Colorado, a bisa cu oficialnan di e agencia tabata desea cu lo por a identifica e casonan aki mas trempan, pero nan no tabata na altura di e existencia di e cuenta di emai, segun KCNC-TV a reporta.

"Ta duna hopi preocupacion cu nos tin cinco cu no a ricibi e nivel di atencion cu nan tabatin mester den un tempo adecua", Castillo-Cohen a bisa.

E estado a set up un hotline di telefon pa abuso y negligencia di mucha na 2015, y a crea un cuenta di email pa duna sosten na esaki. Poco despues, oficialnan di salud di e estado a crea un cuenta di email nobo pa e hotline cu otro adres, pasobra esun original tabatin un formato incorecto.

Pero despues di e switch, no a elimina e cuenta original, ni a asigna un persona pa monitor esaki.

Ora e cuenta a ser haya na mei, tabatin 321 email den e inbox. Di esey, 104 'tabata expresa preocupacion di abuso of negligencia di mucha", Castillo-Cohen a bisa.

Oficialnan a determina cu cinco caso tabatin mester di atencion inmediato, y awo ta atendiendo cu nan. Tur cinco ta relaciona cu negligencia potencial, no abuso, segun Castillo-Cohen a bisa.

Confidencialidad a preveni e di duna mas detaye, el a bisa. Castillo-Cohen a bisa cu e telefon di hotline ta atendi pa staf tur ora.

Presidente ta autorisa pa gobierno tuma over investigacion academico

BUDAPEST (AP) — Presidente di Hungria a firma legislacion cu lo prepara caminda pa gobierno tuma over investigacion academico, un movida cual investigadonan ta mira como un menasa pa libertad academico.

Presidente Janos Ader a duna su aprobacion ayera pa e ley, cual ta elimina e red di investigacion di e Academia di Ciencia, un cuerpo parcialmente funda pa estado, como tambe su edificionan y control riba investigacion cientifico.

Un cuerpo nobo bou control mas estricto di gobierno awo lo maneha e red, cu ta emplea 3mil investigado. Gobierno ta bisa cu su meta ta pa 'boost' innovacion.

Criticonan ta teme cu esaki lo causa un exodo di cientifico for di Hungria. Algun a pidi Ader, un ex- miembro di e partido gobernante di prome minister Viktor Orban, Fidesz, pa manda e legislacion pa e Corte Constitucional pa revision, pero poco biaha e ta cuestiona plan di gobierno.



Trahadonan humano por scucha grabacion di Google Assistant

SAN FRANCISCO (AP) — Contratista di Google regularmente ta scucha y revisa algun grabacion di locual hende ta bisa na e sistema di inteligencia artificial Google Assistant, via nan stem of mediante 'smart speakers' manera Google Home.



E compania a admiti cu personanan tin acceso na e grabacionnan aki, despues cu algun audio den lenguahe Hulandes a lek. Manager di producto di Google, David Monsees, a reconoce e lek den un blog post diahuebs, y a bisa cu e compania ta investigando e violacion.

Emisora Belga VRT NWS a ricibi mas di mil grabacion, notando den un storia cu algun di nan tabata inclui combersacionnan personal sensitivo – como tambe informacion cu ta identifica e persona cu ta papia. Google a bisa cu no tin informacion di cuenta di usuario asocia cu e grabacionnan, y e persona cu ta revisa tin instruccion pa no transcribi combersacionnan den background.

Pero reporteronan di VRT por a scucha hende bisando adres di cas den algun grabacion, y por a track e persona. Algun di e combersacionnan aki no tabata dirigi pa Assistant, y a pasa sea como zonido den background of como un grabacion eroneo ora Assistant a kere cu tabata papiando cune, pero no tabata e caso.
Google a bisa cu contratista ta scucha grabacionnan pa tin miho comprension di patronchi di lenguahe y accent. Su termino di uzo ta confirma cu e compania por uza e grabacionnan, bisando cu Assistant 'ta graba bo stem y audio den servicionan di Google pa mehora reconocemento di lenguahe'.

Monsees a skirbi cu Google ta traha cu contratista rond mundo pa analisa e grabacionnan.

E terminonan di Google no ta bisa explicitamente cu ta hende revisando e grabacion, pero si ta bisa cu e data por wordo analisa mientras e compania ta update servicio of crea caracteristicanan nobo.

E compania a reconoce e aña aki cu su contratistanan ta scucha grabacionnan anonimo, como respuesta pa un reporte di Bloomberg, revelando cu Alexa di Amazon tambe ta uza contratista pa scucha e grabacionnan. Amazon a confirma e reporte.

E caracteristica di grabacion di Google por wordo paga, pero esaki ta nifica cu Assistant ta perde su toke personal. Hende cu paga esaki ta perde e habilidad pa Assistant reconoce stemnan individual y siña bo patronchi di stem.

Grabacion di Assitant ta paga den default – pero e tecnologia ta urgi usuarionan pa cende e grabacion y otro herment pa ricibi caracteristicanan personalisa.

Gobierno ainda ta deliberando riba peticion di Aruba Airlines

ORANJESTAD – Aruba Airlines a haci un peticion na Gobierno pa un excepcion den e caso aki, pa solamente vuelonan di transito. E condicionnan aki ta den deliberacion keto bay, segun Premier Evelyn Wever-Croes a indica.



Gobierno a studia e peticion aki y a delibera hunto cu e compania aereo na unda cu a conclui den definicion di un cantidad grandi di condicionnan pa ta sigur cu si Gobierno duna e permiso pa transito so, lo no core riesgo di influx masal di persona. Siguridad di nos pais ta na prome luga.

E condicionnan aki, Aruba Airlines lo mester tene nan mes na nan, sigurando asina cu na momento cu e vuelo di transito yega Aruba, tur pasahero ta sigui transito pa Merca. Tambe ora e vuelo di Merca yega pa bay Venezuela, tur esunnan cu a bin riba e vuelo bay Venezuela bek.

Mientras tanto e Instituto Aeronautico Venezolano tambe a pone un condicion di nan parti cua ta e condicion di reciprocidad. Cu esaki nan ta conclui cu si duna excepcion pa Aruba Airlines, tambe mester haci esaki pa tur aerolinea Venezolano. Anto na e momento cu Venezuela bin cu e exigencia aki, Aruba Airlines mes a realisa cu no por duna excepcion.

E punto aki, Gobierno di Aruba a delibera basta riba dje den transcurso di siman pasa, y wak cua condicion por wordo poni riba mesa. Premier Wever-Croes a vocifera su opinion cua ta pa implementa e condicionnan riba mesa pa un luna, cu e siguridad cu lo no core niun riesgo pa motibo cu e condicionnan ta hopi stricto. Sinembargo, Gobierno di Aruba no tawata cla ainda cu esaki. Y despues cu a bin cu e exigencia di Venezuela di reciprocidad, Gobierno di Aruba a tuma e decision cu esaki lo no ta posibel, ni cuanto condicion cu por tin riba mesa.

“Por yega na palabracion cu Aruba Airlines, sinembargo no por yega na palabracion cu tur linea aereo Venezolano pa motibo cu no tin siguridad cu nan lo cumpli. Esaki a pone cu Gobierno di Aruba a hala tras y ta den deliberacionnan keto bay”, Premier Wever-Croes a duna di conoce.

Despues di esaki, Premier di Aruba a cuminsa mira riba otro alternativa pasobra excepcion no necesariamente ta e unico solucion. E mundo di aviacion ta un negoshi hopi complica pero amplio. Un circunstancia di pasado cu ta sirbi como ehempel awe ta Tiara Air. Un motibo pa cua Tiara Air a haya nan mes den problema ta pasobra Venezuela no tawata kier a paga nan, y Gobierno a duna Tiara Air un inyeccion financiero. For di Parlamento, teniendo cuenta pa niun hende perde trabou, Premier Wever-Croes, e tempo ey como Parlamentario, a bay di acuerdo cu esaki despues cu ATA a sugeri pa cubri e suma. Sinembargo, esaki no a yuda pasobra toch e compania aereo aki a keda cu e problema y a stop di existi. Pero, esaki ta un alternativa hunto cu otronan cu por alivia e peso di Aruba Airlines.

“E excepcion, cu e exigencia di Venezuela di reciprocidad, no por wordo ni considera pa motibo cu asina no por tin niun control. Cu esaki tambe nos por comprende cu tur dia e situacion ta keda cambia. Reunionnan ta sigui constantemente pa delibera kico ta e miho paso pa tuma, mientras cu cada biaha e informacion tocante situacion di frontera cu Venezuela ta keda cambia constantemente. Pero importante ta pa pueblo di Aruba sa, na prome luga cu pa awo, frontera ta keda cera y na di dos luga cu Gobierno di Aruba ta purba yuda unda cu por pa Aruba Airlines no hay’e den problemanan financiero”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Un investigacion cu ta na bienestar di salud mental pa nos hobennan

Despues di mas cu 20 aña ta haci investigacion riba consumo di droga na Aruba

ORANJESTAD - Hopi ta esunnan den nos comunidad cu ta preocupa cu e problema di droga na Aruba. Responsabilidad di un gobierno ta pa educa e comunidad, pa medio di programanan preventivo, pa asina evita cu nos hobennan ta cay den adiccion.



“Bo ta puntra bo mes, con por ta posibel cu un gobierno ta permiti 8 aña pasa sin inverti riba tereno di salud mental?” Esaki ta expresion di Minister di Salud Publico, Dangui Oduber. “E ultimo investigacion haci riba consumo di droga y alcohol aki na Aruba tabata 20 aña pasa.” Hopi cos a cambia durante 20 aña, y mirando tambe cu no tabatin ningun maneho pa 8 aña largo riba tereno di ‘verslavingszorg’, a dicidi di bin cu un investigacion pa asina nos sa unda nos ta para y pa por traha riba miho plannan preventivo, segun un comunicado di gobierno.

E investigacion aki ta enfoca riba e factornan di riesgo bou di hobennan pa desaroyo di adiccion na diferente substancianan. E investigacion aki lo tin un duracion di 6 luna y a base di e resultadonan lo bin cu maneho y intervencionnan mas specifico pa cu nos hobennan, pa asina traha na un manera preventivo pa evita cu nos hobennan ta cay den adiccion. Esaki un biaha mas ta mustra cu e gobierno aki ta percura pa e ser humano ta central.

Up-Cycle Center ta un comienso pa comunidad bira mas consciente

ORANJESTAD – Up-cycle Center di Serlimar ta e prome centro di reciclahe na Aruba. El a inaugura diahuebs pasa y ta enfoca riba como proyecto comunitario caminda por hiba diferente material pa recicla y cu despues por reusa.

Durante un entrevista cu Bon Dia Aruba a tene cu Anastacia (Stacey) Brete, Gerente di Operacion di Up-Cycle Center, el a splica cu den e luga nan lo bay ricibi diferente tipo di material, por ehempel: Corant, carton, aluminio y metal, plastic, palet di palo, mueblenan bieu pero den bon condicion, tela, sapato, entre otro.

Brete a señala cu e materialnan aki despues lo wordo reusa den diferente forma. Tin cinco fundacion, Artesano Foundation, Luna Foundation, Mondiero, Cosecha Aruba y Fundacion Pa Nos Comunidad, cu ta trahando hunto cu Up-Cycle Center como stakeholders den e proyecto y tur e materialnan cu nan genera, e fundacionnan aki lo bay haci uzo di dje.

Di mesun manera, el a sigura cu un fundacionnan manera Luna Foundation lo haci uzo di e pallet di palo pa construi casnan pa cacho, Artesano lo bay uza e materialnan pa despues pinta riba nan.

Tocante un di e materialnan cu lo ricibi cu ta tela, Brete a splica cu ora nan haya, por drecha e mueblenan bieu y por rebende na un prijs accesibel, of duna pa e personanan mas vulnerabel di comunidad.

Tambe a comenta cu nan tin planea pa cada fin di luna haci un ‘Garage Sale’ pa pone loke nan a traha y asina e comunidad por acerca te Up-Cycle Center y cumpra, asina nan por haya fondonan pa e fundacionnan y pa obtene mas material. Nan tin cu zorg cu e comunidad pa por suministra e materialnan, cu tur hende ta haya loke nan por.

Di otro banda, Brete tambe a comunica cu nan ta zorg pa e luga por bira un centro di bario, manera el a expresa: “Mi tin varios idea pero nada a wordo poni oficial ainda”.

Ademas, loke Brete a expresa ta cu nan kier yuda comunidad pa cambia e palabra ‘Desperdicio pa Material’. Ta un solucion chikito pa elimina cierto materialnan y no bay mas riba Landfill, pa motibo cu e ta keda acumula y ta mal bisto, ‘p’esey nos tin cu haci algo pa elimina esey’ el a sigura.

El a referi cu nan tin cierto reglanan y regulacionnan pa e ora ey e hende ta bin cu e materialnan, por ehempel articulo di metal, nan no lo bay permiti hende pa hiba materialnan sushi, ni tampoco lo bay permiti diferente bestianan morto.

Tocante esey, Brete a afirma cu lo mester bay stipula un procedura, cu kisas si nan haya e clientenan cu kier pa Serlimar bay busca nan material na cas, pa via di e procedura e hende por sa di ki manera por entrega e materialnan pa Serlimar.

Pa finalisa, Brete a bisa cu e hende por cuminsa cambia nan manera di biba pa un estilo mas sostenibel, na nan mesun cas cu bleki di refresco, caha di carton of boter di plastic cu ta material reusabel y cu den futuro lo por converti den un articulo pa uza di otro manera.





